

# 210 AVIONES INGLESES BOMBARDEARON ANOCHE MAS DE 20 OBJETIVOS IMPORTANTES EN ALEMANIA

## MISION MILITAR NORTEAMERICANA VENDRA A COSTA RICA DENTRO DE POCO

En calidad de instructores de nuestro ejército tres altos oficiales norteamericanos permanecerán en nuestro país durante varios días.

Con el fin de que nuestros jefes militares conozcan las nuevas tácticas y el manejo de las armas modernas en uso nuestro gobierno solicitó del de Washington el envío de esa misión militar.

El Departamento de Guerra de los Estados Unidos, siguiendo instrucciones del Presidente Roosevelt escogió a tres distinguidos oficiales que integrarán la misión y que saldrán para nuestro país en los últimos días del corriente mes.

WASHINGTON, 12. (Especial para LA TRIBUNA). Hoy se dió a conocer en los círculos bien informados que una misión militar, compuesta de tres oficiales de alta graduación del ejército de los Estados Unidos saldrá dentro de breves días para Costa Rica con el fin de aleccionar a los oficiales del ejército de dicha República acerca de las tácticas de la guerra moderna y el manejo de las armas nuevas que se están empleando hoy por los ejércitos. El envío de esta misión militar fué solicitado por el gobierno de la república centroamericana y el Departamento de Guerra después de considerarla con el Presidente Roosevelt acordó el envío de esa misión para la que se han escogido distinguidos jefes de las fuerzas de la Unión. Varios meses permanecerán los instructores norteamericanos en San José de Costa Rica de acuerdo con el convenio a que se ha llegado con el gobierno costarricense. Es posible que en los últimos días del corriente mes la misión militar salga para su destino.

Utilizando paracaídas luminosos fueron conquistados por los ingleses muy importantes blancos tanto en Alemania como en Holanda y en Francia.—Cuatro aeródromos de donde salían los aviones alemanes contra Inglaterra en Holanda quedaron totalmente destruidos por las nuevas y poderosas bombas explosivas.—Califica de exagerados y fantásticos los comunicados italianos sobre acciones navales la asociación de prensa de Inglaterra al comentar las noticias del día.

INGLATERRA Y EL JAPON HAN LLEGADO A UN ACUERDO REFERENTE AL TRANSPORTE DE MATERIAL BELICO PARA CHINA Y SE ANTICIPA UN COMPLETO ACUERDO ANGLO-JAPONES EN LOS ASUNTOS DE ORIENTE.—SEGUN ROMA LOS BRITANICOS TIENEN EN EL MEDITERRANEO 7 ACORAZADOS, 2 PORTAVIONES, 10 CRUCEROS PESADOS, 70 UNIDADES MENORES, 15 SUBMARINOS Y OTROS BARCOS ESPECIALES

SE ESPERA QUE DENTRO DE BREVE TIEMPO HITLER DARA A CONOCER SU PLAN COMPLETO DE REORGANIZACION DE EUROPA BAJO EL PATROCINIO DEL REICH

LONDRES, 13. — Se ha revelado que un número no menor de 210 aviones británicos tomaron parte ayer y anoche en los más severos bombardeos que las reales fuerzas hayan llevado a cabo contra más de veinte objetivos militares en Alemania, Bélgica y Francia con el fin de responder a los ataques alemanes durante la mañana de ayer. Bombas de poderoso explosivo fueron lanzadas por primera vez, después que las autoridades habían comparado su eficacia y cuatro bases aéreas que servían en territorio holandés a los alemanes para sus ataques contra Gran Bretaña fueron tan severamente dañadas que no podrán utilizarse más en muchos meses. Un número de nuestros aviones se perdió pero resulta muy bajo el porcentaje de esas pérdidas si se considera el número de aparatos participantes. Los jefes de escuadrillas se muestran muy satisfechos del alto número de buenos tiros alcanzados en las diferentes empresas.

UTILIZANDO PARACAIDAS LUMINOSOS LOS BRITANICOS BOMBARDEAN NUMEROSAS FABRICAS ALEMANAS

LONDRES, 12 UP.—El ministerio del aire anunció que aviones británicos de bombardeo utilizando paracaídas luminosos, bombardearon las fábricas de municiones de Ludwighaven y Colonia y que destruyeron las fundiciones de Sieburg. Agre-

Las fronteras, según el nuevo plan, no tendrán casi significado en lo que será el nuevo imperio europeo de Hitler, del cual Alemania será el centro.

Los gobernadores o los consejeros alemanes de las regiones germanizadas dictarán las normas económicas, políticas y militares de la vasta organización europea.

ga que en un ataque a baja altura sobre la gran fábrica de Mitterant se causaron grandes explosiones y se provocó un gran incendio y dice: "el aparato que participó en este ataque había tomado parte en una incursión y aunque fué alcanzado eficazmente por los proyectiles de las baterías antiaviones logró completar el plan de ataque y regresar a su base." "Los pilotos que habían atacado una gran fábrica en Strassburg declaran que hicieron impactos en dos grandes depósitos, que provocaron una serie de explosiones y varios incendios. Los depósitos ardían intensamente y las enormes llamas que se elevaban a gran altura eran visibles cuando el avión se hallaba a sesenta millas de distancia en dirección a sus bases de regreso a Inglaterra". El ministerio del aire, detallando las incursiones aéreas nocturnas realizadas por aparatos británicos, informó que nube

Las nubes de aviones de bombardeo atacaron cuatro aeródromos en territorio holandés ocupado por los alemanes. Dichos aeródromos, de donde salían los aparatos alemanes para bombardear Inglaterra, quedaron destruidos. Los británicos llevaron un fulminante ataque sobre las fábricas de municiones y depósitos, fundiciones de Alemania. Se declara que aviones británicos de bombardeo arrojaron bombas sobre el aeródromo de Wlahaven en grandes masas durante dos horas, causando muchos incendios. En el aeropuerto de Schiefel soltaron varios impactos en el campo de aterrizaje y en los edificios del mismo. Así también arrojaron mas de cien bombas de alto poder explosivo e incendios en la base aérea de Texel, finalmente bombardearon aeródromo de Hamstad.

ESPERASE CONOCER EN BREVE EL PLAN DE ORGANIZACION PAN-EUROPEA DE HITLER

LONDRES, 12. UP. — (Por ALBERT DOWING). — Se espera aquí que en breve el canceller Hitler dará a conocer sus planes para la nueva organización pan-europea bajo el patrocinio del Reich. Eliminada la democracia, desapareció casi el significado de las fronteras internacionales y, excepto en unos pocos casos, el capitalismo privatisado.

## EL ALCANCE DE LA NOTA ALEMANA SERA CONOCIDO DEL PAIS OPORTUNAMENTE

### Vasto plan de carreteras y caminos llevará a cabo el Gbno. actual

Construcción total de las carreteras a San Carlos, Acosta, Turrialba, Cartago, Puriscal y Puerto Jesús, Nicoya, Santa Cruz

Se construirán los caminos de Guápiles a Santa Rosa de Oreamuno y el de Ureña a Dominical pasando por El General

Todas estas importantes obras procurará la actual administración terminadas, haciendo por ello el sacrificio que sea necesario. —Hasta ahora se han estado invirtiendo 50 mil colones semanales en obras públicas y 38 mil en carreteras y caminos; en el futuro se hará lo contrario

La tesis de LA TRIBUNA, de que el país necesita carreteras y caminos, ha triunfado

### COMO TODO lo humano el período de 4 años, por lo corto, tiene sus VENTAJAS Y DESVENTAJAS.

ESTAS ULTIMAS SE SIENTEN CUANDO OCUPA LA PRESIDENCIA UN CIUDADANO DE VALER; LO CORTO DEL PERIODO, EN CAMBIO, RESULTA UNA BENEDICION CUANDO SE CUENTAN LOS POCOS MESES QUE DEBEMOS SUFRIR DE UN GOBIERNO INEPTO O ATRABILARIO

En lo que toca al aspecto político de la reforma intentada, creo que constituye un atentado contra las sanas prácticas democráticas, dice don Tomás Soley Guell

Fue citado don Tomás Soley Guell, nuestro distinguido colaborador y amigo, a contestar la encuesta democrática y sistemas gubernativos y constitucionales, y correspondiendo a esa encuesta, contesta del modo siguiente en la carta que ofrecemos a nuestros lectores:

Señores Lic. don Eladio Trejos y don Fernando Lara.

Distinguidos señores: Agradezco a ustedes el haberme incluido en el grupo de ciudadanos cuya opinión, respecto a la extensión del período presidencial, se sirven solicitar, aunque mi parecer fué externado hace pocos años, en sentido contrario a cualquier modificación.

Como todo lo humano el período de cuatro años, por lo corto, tiene sus ventajas y sus desventajas. Estas últimas se sienten cuando ocupa la presidencia un ciudadano de valer; lo corto del período, en cambio, resulta una bendición cuando se cuentan los pocos meses que debemos sufrir un gobierno inepto o atrabilario.

En lo que toca al aspecto político de la reforma intentada, creo que constituye un atentado contra las sanas prácticas democráticas.

### MUY OPORTUNA LA INTERVENCION DEL ESTADO REGULANDO EL PRECIO DEL MAIZ

Ha tenido el gobierno en estos asuntos una acertada intervención, porque el agricultor se siente defendido de acaparadores y especuladores

No se compagina la política del gobierno, de franca protección a la agricultura y a las industrias, con la actitud del congreso que está dando numerosas leyes para obras muertas, dice don Botto Steinvorth

Dos mil seiscientos veinte sacos de maíz han llegado en los últimos ocho días a la plaza de San José procedentes de Línea Vieja que el

EL GOBIERNO PUBLICARA SU RESPUESTA A LAS DOS NOTAS ALEMANAS Y SE PUEDE TENER LA MAS COMPLETA CONFIANZA EN QUE EL PAIS QUEDARA DIGNAMENTE COLOCADO

Confirmándose la sospecha de que la actitud alemana solamente se ha desarrollado con los países centroamericanos que son los más débiles del continente.—De San Salvador, el dar cuenta de la nota en referencia se le califica como "nota de intimación a los países centroamericanos"

EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES SALVADORENO DECLARA QUE "NUNCA COMO AHORA LOS PAISES LATINOAMERICANOS HAN MARCHADO EN TAN PERFECTO ACUERDO CON LOS ESTADOS UNIDOS".—EN TEGUCIGALPA SE CONFIRMO AYER LA VERSION DE QUE EL GOBIERNO DE HONDURAS HABIA RECIBIDO LA NOTA ALEMANA REFERENTE A LA ACTITUD DE ESE PAIS EN LA CONFERENCIA PANAMERICANA

Como es natural, las informaciones acerca de las notas alemanas a nuestro gobierno relativas a la política exterior del país, sobre todo en cuanto se refiere a la actitud que pueda observarse por nuestra delegación en la próxima conferencia de La Habana, han sido el tema de toda clase de comentarios y de la mayor sorpresa pues jamás se pensó en que una actitud tan inesperada pudiera ser asumida con un país como el nuestro.

LA VERDAD ACERCA DE LAS NOTAS

Hoy podemos ratificar, con satisfacción, que LA TRIBUNA ha dado a los lectores y al público costarricense una impresión exacta acerca de este asunto. Algunas otras versiones alarmistas que han rodado por las calles y que aun han sido recogidas por órganos de la prensa se distancian un poco de nuestros informes y hasta han podido causar una desviación de criterio en el público. Consideramos de nuestra obligación como periodistas y como costarricenses llevar a los lectores la impresión exacta de los hechos sin estruendo ni alarmas ya que parece lo más natural que un país como el nuestro.



En lo que toca al aspecto político de la reforma intentada, creo que constituye un atentado contra las sanas prácticas democráticas, dice don Tomás Soley Guell

## LA TRIBUNA

Director: JOSE MARIA PINAUD • PAGINA UNO • AÑO XXI • NUMERO 4921  
SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. SABADO 13 DE JULIO DE 1940  
EL UNICO DIARIO INDEPENDIENTE

En la edición del jueves de LA TRIBUNA se publica el siguiente despacho cablegráfico de nuestro servicio exclusivo de La United Press:

ROMA, 10 UP.—Se anuncia que de aquí en adelante queda prohibida toda importación de café en Italia, con excepción del necesario para usos militares. La medida afecta también a quienes posean licencias de importación que todavía no han expirado.

### APLAZADAS TODAS LAS ACTIVIDADES CAFETERAS DEL COMITE ECONOMICO INTERAMERICANO.

ES MIENTRAS SE LLEGA EN NUEVA YORK AL ACUERDO SOBRE LAS CUOTAS Y A UN RECESO SOBRE LOS MERCADOS

Se tiene entendido que se han presentado en Nueva York algunos obstáculos que no son necesariamente fundamentales pero que sin embargo pueden retardar la realización del plan.

Entre tanto se espera en los círculos panamericanos que se lleve a un acuerdo antes de que se reúna la conferencia de La Habana a fin de que se pueda demostrar que puede ser alcanzada la cooperación económica entre los grupos panamericanos productores de artículos de primera necesidad

Están informados nuestros numerosos productores de América así como los estimables lectores de las múltiples publicaciones de diversa índole que se adoptaron en la conferencia en Nueva York, sobre la industria del café, y a Con respecto al importante asunto de la fijación de cuotas para los países

## Uniformidad de servicios de las Unidades Sanitarias del país

El medio más efectivo para lograrlo es el que los médicos conozcan la marcha de la unidad sanitaria de Tres Ríos realizando un curso de observación y estudio

Que estudien de cerca cada uno de los documentos que allí se utilizan; documentos que representan para el médico lo que la contabilidad para el comerciante o el instrumento de labranza para el labriego

Por disposición de la secretaría de seguridad se iniciarán esos cursos y al finalizar el año se efectuará una asamblea de los directores de unidades con el objeto de discutir las medidas generales que deben implantarse para el mejoramiento de los servicios

Declaró en reportaje a LA TRIBUNA el jefe del departamento de unidades sanitarias e higiene rural, Dr. don José Amador Guevara

La secretaría de salubridad pública dispuso iniciar el curso de entrenamiento de los señores médicos, directores de las Unidades Sanitarias. Ante tan importante resolución creímos oportuno conversar sobre el particular con el jefe de las Unidades Sanitarias e Higiene, nuestro muy estimado amigo doctor don José Amador Guevara, a quien visitamos ayer en su oficina. Interrogado al respecto, el doctor Amador nos hizo importantes declaraciones, que complacidos ofrecemos. Nos dijo:

—La secretaría de salubridad pública, en fecha primero de julio de 1939 dispuso organizar



Dr. JOSE AMADOR GUEVARA

Una interesante información que nos suministraron nuestros redactores en la tarde de ayer en relación con los servicios tranviarios capitalinos. La Costa Rica Electric Light and Traction Co. Ltd., concesionaria de los servicios de tranvía, ha enviado a la Junta Nacional de Electricidad, por petición de este organismo, el siguiente informe:

En cuanto al volumen la disminución en relación con el mismo mes de 1939 fue de 11.846.203 kilos

El valor total de esa importación resultó de 1.160.530.00 dólares, aumentando en cambio la importación ganadera

Según los informes oficiales que sobre el particular ayer recogimos en la dirección general de estadística, en el mes de mayo de 1940 disminuyó el valor de la importación general del país en relación con mayo de 1939.

Los datos oficiales son los siguientes: El volumen de la importación general en mayo de 1940 fué de 8.395.401 kilos con un valor de la suma de 1.160.530.00 dólares.

### \$ 443.578.00 DE MERMA EN EL VALOR DE LA IMPORTACION GENERAL DEL PAIS EN MAYO DE 1940

La diferencia en relación con la exportación cafetalera de la cosecha 1938-1939 es de 1.414.070 kilos.—Con las exportaciones hasta mayo era de 1.687.235 kilos de menos, pero en el mes de junio de 1940 se exportó más que en junio de 1939 y mejoró tal diferencia

### 18 millones de kilos, monto de la exportación de café

Logramos recoger ayer los informes estadísticos oficiales sobre el monto de la exportación de café de Costa Rica 1938-1940 en el período comprendido de octubre a junio. Los datos son los siguientes.

En consecuencia la diferencia en contra de la cosecha 1939-1940 resultó de 1.414.070 kilos. En el período de octubre a mayo la diferencia de la exportación ha sido de 17.994.441 kilos. En el mismo período de octubre a junio de la cosecha 1938-1939 de 19.408.511 kilos.

Según los informes en referencia en el mes de junio de 1940 el monto de lo exportado fué de... 888.062 kilos, siendo mayor que en junio de 1939 en que resultó de 614.897 kilos.

### SE INAUGURA HOY UNA PLACA EN LAS FUENTES DEL PADRE CARAZO EN RECUERDO DEL EX-PRESIDENTE GONZALEZ VIQUEZ

Se ha querido honrar la memoria de don Cleto en esa forma ya que fue el quien más se empeñó en la construcción de la cañería que abastece de agua a la capital. — Como Presidente de la Municipalidad de San José y luego como Jefe del Estado el Licenciado González Viquez donó de cañerías al mayor número de poblaciones del país

HAN SIDO INVITADOS A ESE SIMPATICO ACTO EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y EL SECRETARIO DE FOMENTO INGENIERO VOLIO MATA

Una comisión de la municipalidad de San José visitó ayer al señor presidente de la república y al señor secretario de fomento para invitarlos a que asistieran a la ceremonia que hoy habrá de celebrarse en las Fuentes del Padre Carazo, en donde se colocará una placa honrando la memoria del



EDITORIAL

LOS REOS EN LOS TRABAJOS PUBLICOS

Observamos ayer, al pasar cerca de la calle que conduce a la Penitenciaría, a un grupo de reos que afanosamente trabajaban en la pavimentación de aquella calle. Magnífica nos parece la disposición del comandante de aquel centro penal, coronel Borbón, pues que ningún mal mayor puede hacerse a una sociedad que el de mantener en malsana promiscuidad a hombres de tan diversos caracteres y tendencias como ocurre en todo centro penal.

DIARIO ILUSTRADO DE LA GUERRA

El estómago reclama su primer lugar en el problema de la guerra. - Europa necesita para sus necesidades importar el 47 por ciento. - Y su propia producción ha disminuido en un 37 por ciento. - Los totalitarios tienen que hacer cuanto esté en su mano para abrirse los caminos del mar. - Las perspectivas son de hambre. - Alemania e Italia tienen que darle de comer a 220 millones de seres humanos

280 AVIONES POLACOS COMBATIENDO CONTRA ALEMANIA

En esta fotografía aparecen el general Zdzienicka, a la izquierda, saludando al comodoro del aire inglés R. D. Oxland en uno de los aeródromos militares de las fuerzas de aviación polacas que han continuado su lucha contra Alemania. Después de combatir en Francia los regimientos polacos con 25 aviones de bombardeo de primer orden se trasladaron a Inglaterra en donde de sus fuerzas han sido reorganizadas. Para los primeros días de setiembre estas fuerzas habrán aumentado a 1.200 aparatos con las entregas que el gobierno polaco debe recibir de las fábricas de los Estados Unidos.



soldados, marinos, obreros de fábricas de artículos bélicos, astilleros, ferrocarrileros, mineros, choferes, etc., etc. es decir, gente que trabaja pero que no produce artículos comestibles años 30.000.000. Hay que exceptuar también a las mujeres que se ocupan del hogar y a todos los seres humanos menores de 15 años. Y se tendrá que los trabajadores que producen que comer, están educados a una cantidad pequeña relativamente. Además, los hombres de 18 a 42 años en esos países están movilizados o han estado movilizados en su totalidad, de manera que de los campos fueron reclutados, en las épocas de las siembras, los mejores trabajadores de ellos para ir a los ejércitos, ya porque su país peleara, ya porque estuviera simplemente alerta.

LO QUE SE NECESITA PARA COMER

¿Cuánto necesita esa población para comer? Pongamos en cien, esa necesidad. Pues bien, para completar ese centenar los pueblos aliados de Europa se venían obligados a importar de América, de Asia y África el 47 por ciento, que ahora no les llega. Pero eso se agrava con esta otra cifra. Europa está prácticamente en guerra o movilizada desde el mes de mayo de 1939. Es decir, desde hace más de un año. En ese año, su propia producción de artículos comestibles ha sido afectada considerablemente por la retirada de los hombres del trabajo productor de alimentos para ser destinados a los trabajos productores de artículos bélicos o para los ejércitos. La producción nacional de esos países ha disminuido en un 37 por ciento. De modo que de lo que ellos mismos producían ahora solamente están recibiendo un 63 por ciento. Si los caminos del mar le siguen siendo impedidos, la situación dentro de tres meses va a ser sumamente aguda.

LOS NEUTRALES

Algunos se hacen estas reflexiones. Esa situación es exacta, pero hay muchos países neutrales que no han tenido guerra y que le pueden proporcionar materias alimenticias a los totalitarios. Examinemos esos países. España, necesita, en la actualidad importar, para sus necesidades, el 39 por ciento de lo que consume. Las cosechas del año pasado no han podido todavía llegar al 70 por ciento de lo que produjo antes de la guerra civil. Suiza, como ha tenido una casi completa movilización general desde setiembre de 1939 su producción nacional de artículos alimenticios ha disminuido en un 18 por ciento. Y Suiza importaba antes el 23 por ciento para cubrir las necesidades alimenticias de su propio pueblo. Yugoslavia, disminución de su capacidad productiva 18 por ciento. Hungría, disminución, 39 por ciento. Rumania, disminución 22 por ciento. Turquía, disminución 11 por ciento. Bulgaria, disminución 9 por ciento; Grecia, disminución 7 por ciento; Suecia, disminución 4,30 por ciento; Rusia, disminución 15,50 por ciento, contando con Estonia, Lituania, Letonia y la Polonia ocupada por ella. Finlandia, disminución 27 por ciento. De manera que no pueden estas naciones, sino en ciertos artículos nada más, cubrir el déficit de la necesidad alimenticia que supone el cierre de las rutas marítimas.

LOS PROVEEDORES

Los proveedores de sustancias alimenticias, ya elaboradas o simplemente primas, de los países de Europa, no pueden dar otra clave de esta situación. Casi todos esos países que proveían a la Europa totalitaria sus pueblos no amigos de los totalitarios. A esa provisión concurrían los siguientes que ahora no envían nada o casi nada: Estados Unidos, La India, Indochina, Argentina, Australia, Canadá, El Brasil, Cuba, México, China, África del Sur, Nueva Zelandia, Venezuela, Colombia, Chile, etc.

LAS DISMINUCIONES

Los artículos que más escasean por el momento son los siguientes: arroz, harina, manteca, leche, leche condensada, margarina, carne fresca y refrigerada, pescado, avena, maíz, café, azúcar de caña, azúcar de otras especies, cacao, té, frutas tropicales, etc. A esto habría que añadir otros artículos indispensables para la vida, tales como algodón, manteca, caucho, tabaco, manganeso, yute, cable (mecate), aceite de nueces de palma, grasas, copra, petróleo, etc.

LA ESCUELA DE AVIACION MAS GRANDE DEL MUNDO



Las cinco escuelas de aviación, organizadas en noviembre del año anterior en Canadá habrán dado en noviembre del corriente año 60.000 pilotos a las reales fuerzas aéreas del Imperio Británico. En la fotografía un grupo de jóvenes austríacos vienen desde su lejána patria a Canadá para ingresar en las escuelas de aviación y graduarse en los nuevos grupos que estarán listos en julio de 1941. Para conservar su salud y vigor, los jóvenes, que todavía tienen caras de muchachillos, hacen ejercicios en conjunto. Estos muchachos tienen ya seis meses de estudios en su patria y vienen a completar su educación de pilotos militares del aire.

EL CAMINO DEL MAR

Va tornándose entonces en cuestión de vida o muerte para los totalitarios la cuestión de apertura de las rutas del mar. Este invierno que se aproxima va a ser para ellos, y sobre todo para los pueblos que dominan, excepcionalmente crudo por el desbarajuste que en la producción de cada uno ha introducido la guerra. Claro que los dominados tratarán de comer ellos primero, sacando de los dominados cuanto puedan. Pero entonces el peligro es otro: el de mantener el orden en esos pueblos hambreados y acicateados por la derrota y la subordinación. Naturalmente, que con el tiempo se podrá ir ordenando esa enorme masa de 220 millones de personas y llevando al máximo la producción de artículos comestibles. Pero aun así, si la guerra se mantiene, podrán volver los mismos numerosos brazos a los campos, pues no sólo el ejército, sino más bien la fabricación de los elementos bélicos, retendrán millares de gentes, que no pueden producir comestibles. Y por otra parte, el 47 por ciento de tales comestibles, elaborados o en bruto que Europa pedía al mundo, no podrán ser sustituidos, ni llegarán a sus puertos mientras el mar no quede libre para su tránsito. La dieta del europeo tendrá que disminuir sensiblemente y ciertos artículos, que no se producen allá no volverán a formar parte de ella hasta tanto no haya caminos abiertos por donde lleguen. Ya Napoleón decía que la guerra se hace con dinero. Para que los pueblos marchen anadia, no hay que fijarse tanto en sus pies como en su estómago. Y ese es un problema muy serio que tienen que encarar en estos momentos, sobre todo, los totalitarios. Porque Inglaterra, cuyo pueblo depende para su alimentación más que ningún otro del exterior, tiene los caminos libres y por mucho que sea interferido por sus enemigos el transporte siempre tiene cómo proveerse del mundo entero por las rutas del mar.

Un refrigerado? Una Pastilla Oriental!

LA GUERRA Y EL HAMBRE

Los países del continente europeo están a estas horas, confrontando un serio problema para un porvenir que ya casi es un presente: el de la posible escasez de viveres en caso de que la guerra se prolongue. En estos momentos están cerrados todos los puertos de Noruega, Suecia, Dinamarca, Holanda, Alemania, Francia e Italia para el tránsito de mercaderías de importación o de exportación con América, con Asia y con todo el África del Sur y del centro. Es cierto que por tierra tienen estas naciones abierta la puerta de Rusia y la de Turquía. Pero no pueden sustituir la cantidad de artículos que les enviaban América, Asia y África con lo que puedan recibir por medio de los transportes terrestres y muchos artículos no pueden recibirlos porque no los producen ni Rusia ni Turquía. De manera que si los océanos siguen cerrados para los totalitarios y para los pueblos que estos dominan, el porvenir es cada vez más tenebroso para ellos en cuanto se refiere a la alimentación de estos millones de hombres. Veamos en primer término cuál es la población que tiene que ser alimentada por los totalitarios. Para eso tomamos los datos estadísticos del instituto de Gotha y el anuario de la Liga de las Naciones, ambos de 1939 que son los que más fe hacen y tenemos las siguientes poblaciones en su número de habitantes:

Table with 4 columns: Country, Population, Country, Population. Includes Germany (67,000,000), Austria (6,700,000), Belgium (8,300,000), Denmark (2,300,000), France (42,000,000), Italy (42,000,000), Luxembourg (350,000), Norway (3,000,000), Holland (8,400,000), Czechoslovakia (15,000,000), and a TOTAL of 218,550,000.

Digamos, es preciso alimentar 220 millones de hombres, de los cuales la guerra tiene en puestos no productivos de alimentos, como

Anúnciese en La Tribuna

UNA BUENA CAMISA? BEN-HUR A \$8.00 DONDE FEOLI

A la jefatura del departamento de especies fiscales del Banco de Costa Rica don Eladio Prado. Esta es la posición que pasará a desempeñar después de haber servido con singular eficiencia la sucursal en Limón. ESTE DEPARTAMENTO ES UNO DE LOS MAS DELICADOS, POR LAS CUANTIOSAS SUMAS QUE EN EL SE MOVILIZAN.

A.C.E.I. (Asociación Costarricense Escuelas Internacionales) Convoca por este medio a todos sus miembros a la reunión que en casa del Sr. W. H. Mory, tendrá lugar hoy sábado 13 de julio, a las siete y media horas p. m. Se discutirán asuntos de mucha importancia. LA DIRECTIVA

Ley general de pensiones para empleados de correos, telégrafos, teléfonos y radios nacionales. HA SIDO ELABORADA Y SERA PRESENTADA A LA CONSIDERACION DEL CONGRESO POR LA SECRETARIA DE GOBERNACION. Se considera de justicia proporcionar auxilios a estos servidores de la administración pública, muchos de los cuales tienen cuarenta años de constante servicio.

Nueva directiva de la Asociación Cultural de Estudiantes de Derecho. San José, 10 de julio de 1940. Sr. director de LA TRIBUNA. Ciudad. Estimado señor: Tengo el agrado de informarle que la Asociación Cultural de Estudiantes de Derecho, ha electo la nueva directiva que dirigirá las labores de la misma durante los meses siguientes del año. Dicha directiva ha quedado integrada, así: Presidente, don Hernán González Gutiérrez; secretario, don Otón Acosta Jiménez; tesorero, don Gonzalo Facio Segreda. Los elegidos tomarán posesión en la sesión próxima a celebrarse, el jueves cuatro de los corrientes. Su atta. y s. s. VIOLETA MADRIGAL M. Secretaria.

SAPOLIO. Me dá gusto ver cómo he aprendido a usar el Sapolio. Es tan fácil y rápido de aplicar que en un santiamén tiene todo limpio y lo mejor es que no se rayan las cosas como antes. EXIJA SIEMPRE EL LEGITIMO. EN VENTA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS.

SALA ESPECIAL PARA EXHIBICION DE MIEMBROS HUMANOS ENFERMOS. Se establecerá en el hospital de San Juan de Dios y ha cedido el museo nacional las muestras que sobre el particular posee para enriquecer esa sala. El director del Museo Nacional, profesor señor Valerio, animado por un magnífico propósito de bien público, en el ramo, científico, de protección salubridad, propone al superior establecer en aquel centro un pabellón para exhibiciones de muestras de órganos humanos inyectados por multitud de enfermedades que se conservan en los laboratorios del Hospital San Juan de Dios, por estimar el señor Valerio que esas demostraciones prácticas acompañadas de buena literatura ilustrativa, será de gran provecho en las campañas de defensa sanitaria promovidas por la secretaría de Estado del ramo, ya que son miles de visitantes, principalmente maestros y escolares, que desfilan mensualmente por el Museo. Con esa ilustración literaria a mano y aquellas tantas muestras objetivas a la vista, ya podrá el público empaparse de esos problemas y hacerse cargo absoluto de todas las circunstancias relativas a los mismos, y esa difusión científica será una magnífica propaganda de bien social sanitario. Esta hermosa iniciativa del profesor Valerio cuenta, desde luego, con las energías y simpatías oficiales, ahora, lo que falta saber es si el Consejo Técnico del Hospital accederá a desmenuarse de esa valiosa colección de miembros humanos enfermos, y de ser así, en qué medida y con qué fines.

SI DIGIERE MAL Tome MAGNESIA BISURADA. Neutraliza el ácido excesivo... Evita la indigestión, pesadez, eructos, agruras y flatulencia. EN VIAS DE ARREGLO EL INCIDENTE AMERICANO - JAPONES. SHANGHAI, 12 UP.— Los diarios Taku y Sunshapan, diarios del ejército, abandonaron su violento tono, antinorteamericano y predicen hoy un pronto arreglo de la incidencia reciente. Marineros norteamericanos y militares japoneses se reunieron a pedido de los japoneses para solucionar el incidente de la gendarmería; no se legó a ningún acuerdo, pero las autoridades se muestran optimistas. EL COMITE INVESTIGADOR DIOS ENTRA EN RECESO. AUSTIN, Tejas, 12. — El comité investigador de la activi-

MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE. Se pone en conocimiento del público que esta Municipalidad en sesión que celebró el 2 del corriente mes, tomó el acuerdo Nº IX, el cual, entre otras cosas, dispone lo siguiente: 2º—Conceder un plazo de 30 días a todas aquellas personas que hayan construido en fundos de propiedad municipal, para que se presenten a la Gobernación de la Provincia a llenar los arreglos correspondientes. Publíquese el aviso respectivo en los diarios nacionales y en La Gaceta Oficial. San José, 4 de julio de 1940. J. R. PERALTA. Gobernador de la Provincia (Ejecutivo Municipal).



# CORONA: LA CAMISA QUE A TODOS SATISFACE

## ALEMANIA SABE YA LO QUE PARA ELLA SERIAN LOS ANUNCIADOS ATAQUES AEROS A INGLATERRA

**UN POQUITO DE BULLA Y DESPUES OLVIDO DEFINITIVO**

Así pasa con muchos remedios. Se anuncian como buenos para varias dolencias y se les hace una bullita por medio de los periódicos, las estaciones de radio, carteles, etc. Pero algún tiempo después nadie se acuerda de ellos, porque resultó que no eran tan buenos como fueron anunciados. Nada más que un poquito de bulla y... SI TE VIDE NO ME ACUERDO.

En cambio, durante más de 60 años ha sido usado el **JARABE DE TABONUCO AL GUAYACOL**, cuyas virtudes en el alivio de la tos, bronquitis y demás afecciones de los pulmones y vías respiratorias, han sido apreciadas por tres generaciones de costarricenses. Lejos de caer en el olvido, el **TABONUCO AL GUAYACOL** se usa más cada día. Por eso es que, en oyendo que alguien lo se, todo el mundo exclama:

**TOME TABONUCO Y DEJE DE TOSER!**

**NO HAY MOVIMIENTO DE TROPAS CHILENAS EN LA FRONTERA BOLIVIANA**

LA PAZ, 12. UP. — A raíz de ciertas publicaciones aparecidas en los diarios del interior que reflejan mal inquietud por presuntos movimientos de tropas chilenas en la frontera boliviana, la UNITEP PRESS entrevistó al presidente Pofaranda. Dicho mandatario expresó: "Tales versiones carecen de veracidad y son fruto de inexplicables alarmismos. Nuestras relaciones con Chile son más cordiales que nunca. Nada hay que pueda hacernos presumir que ellas sean alteradas". Por su parte el ministro de Gobierno ha expedido un comunicado cuyo texto es el siguiente: "Constituyendo un delito contra la seguridad del estado por palar versiones tendientes a perturbar las buenas relaciones del país con naciones amigas o incitar al pueblo a cometer actos de violencia, pongo en conocimiento de quien corresponda que el gobierno, por medio de los organismos judiciales, policiales, sancionará enérgicamente a quienes se hagan responsables de dichos delitos y aplicará las penas máximas que establecen las leyes vigentes.



**Una gota sobre un CALLO DOLOROSO**

alivia el dolor en tres segundos. Aplíquese Gets-It dos o tres veces y el callo se desprenderá de raíz. Millones de personas en todo el mundo usan este fiel amigo de los que padecen de callos.

**GETS-IT**

**LA SITUACION DE LOS DIPLOMATICOS CHILENOS EN LOS PAISES INVADIDOS**

SANTIAGO, 12 UP. — Oficialmente se informa que los diplomáticos chilenos acreditados ante los gobiernos de los países invadidos por Alemania no desempeñan en la actualidad sus funciones, ya que todas las gestiones se realizan por intermedio de la embajada de Chile, en Berlín. Sin embargo, se recalca que ello no significa que Chile reconozca que dichos países hayan perdido su soberanía, pues esta medida sólo es el reconocimiento de un estado de hecho. Los cónsules en dichos países continúan en el desempeño de sus funciones.

**DELEGADOS NORTEAMERICANOS SALEN PARA LA HABANA**

WASHINGTON, 12 UP. — Los delegados a la conferencia de la Habana han emprendido ya su viaje hacia dicha capital. El Dr. Leo S. Sowe, director de la Unión Panamericana, acompañado del consejero William Anger y del jefe de la sección jurídica William Sanders ha salido ya para N. York, en donde embarcarán para Cuba mañana en el vapor ORIENTE. Los tres veteranos de las conferencias panamericanas y participaron también en la celebración del año pasado en Panamá. La delegación llegará a la Habana dos días antes de la inauguración de la conferencia. El secretario Hull saldrá de Washington por tren hasta Miami, el jueves, tomando allí un avión para trasladarse a Cuba. El secretario indicó hoy a los periodistas que tal vez partía el miércoles, con el fin de pasar un día en Miami. El embajador mexicano Castillo Najera anunció que el presidente Cárdenas probablemente indicaría mañana quienes forman la delegación de México.

**ROOSEVELT REITERA QUE ESTADOS UNIDOS NO ENVIARAN HOMBRES A LA GUERRA EUROPEA**

WASHINGTON, 12 UP. — El presidente Roosevelt reiteró su declaración del miércoles en el sentido de que los Estados Unidos no enviarán hombres para participar en guerras europeas, pero no aclaró si al decir "hombres" se refería a fuerzas del ejército y de la marina. El corresponsal de la United Press informó al presidente que muchas personas parecen creer que se refería también a esas fuerzas combatientes en su declaración del miércoles. El presidente replicó que se atenia a su declaración anterior y que no la ampliaría y agregó que había hablado en inglés, idioma que conocen aquellos de quienes se dice que hacían ese comentario. Agregó que el nuevo programa no modificará las disposiciones sobre salarios y horas de trabajo en el aumento de trabajos de defensa y leyó una carta por el coronel Freming, administrador de salarios y horas de trabajo, en la cual se expresa que los contratos con la industria parecen no tender a eliminar el pago de 150 por ciento de los salarios durante las horas extraordinarias. Citó el caso de la fábrica de municiones británicas donde las reducciones de las horas de trabajo han aumentado el rendimiento de la producción. Funcionarios del departamento de guerra declaran que el proyecto de Roosevelt de destinar 4.800.000.000 de dólares en la defensa considera la posibilidad de proveer al ejército de seis mil tanques modernos, en lugar de los tres mil cuya construcción está ya autorizada y ha trascendido que el ejército está proyectando la formación de regimientos blindados y motorizados sobre el modelo de las divisiones motorizadas europeas.

**EL PUEBLO FRANCÉS SABE POCO O NADA DE LO QUE OCURRE EN EL EXTERIOR, DICE BULLITT**

MADRID, 12. UP. — Refiriéndose a la situación en Francia, el embajador norteamericano Bullitt, dijo hoy aquí que el principal obstáculo de su venida es obtener noticias sobre los últimos acontecimientos y darse cuenta de la situación. Agregó que tanto la recepción como la transmisión de noticias en Francia se demoran a menudo uno o más días. Luego manifestó que la prensa extranjera ya no tiene la amplitud de acción de que gozaba antes y que las transmisiones del cuerpo entero de periodistas norteamericanos se ve reducida a cinco mil palabras diarias. El embajador dijo a entender que el pueblo francés sabe poco o nada de lo que ocurre en el exterior, fuera de las informaciones de la prensa francesa que es objeto de censura. Añadió que deseaba comunicarse con el departamento de estado de su país desde Madrid y que según las instrucciones que recibe regresará a Francia o a los Estados Unidos, aunque cree más probable que regresará a su puesto. Luego expresó que dejó al conde de la embajada Barnes a cargo de la embajada en París, pues el encargado de negocios Murphy se halla en Vichy. En los círculos políticos de esta capital se demuestra gran interés por la reunión que probablemente tendrá lugar mañana entre Bullitt y Bidle, que llegará mañana de San Sebastián, aunque tal vez dicho encuentro se reduzca a un cambio de impresiones.

**¡He Aquí Una Hoja Aseñada para Cada Día y Sin Gasto Extra!**

Sólo la "Valeo" asienta y afila su propia hoja.

Afila bien por muchos veces.

DESDE EL 18 DE JUNIO SUS PILOTOS ESTAN TANTEANDO EL TERRENO PARA LOS GRANDES ATAQUES EN MASA Y A ESTAS HORAS GOERING SABE LA CALIDAD DE LOS AVIADORES BRITANICOS.—ESOS AVIADORES QUE EN DUNKERQUE CONSIGUIERON LA SUPERIORIDAD DEL AIRE PARA DEFENDER A LAS FUERZAS FRANCESA Y INGLESA EN LAS DUNAS SON LOS MISMOS QUE ESPERAN A LOS ALEMANES EN INGLATERRA

Todos los detalles para el ataque final a la Gran Bretaña fueron acordados en la conferencia de Ciano y Ribbentrop en presencia de Hitler, informa un cable de Roma.—Además llegaron esos jefes del totalitarismo a un completo acuerdo en lo relativo a la política que el eje desarrollará en los Balcanes.

MATERLINCK, EL MAS FAMOSO DE LOS GRANDES ESCRITORES BELGAS, CALIFICA DE TRACION EL ACTO DEL REY LEOPOLDO AL CAPITULAR AL FRENTE DE 400 MIL SOLDADOS.—DIA DE LUTO Y DE MEDITACION FUE DECLARADO POR EL GOBIERNO DE PETAIN EL 14 DE JULIO FIESTA DE LA HUMANIDAD ENTERA QUE RECUERDA LA PROCLAMACION DE LOS DERECHOS DEL HOMBRE

**LAS FUERZAS AEREAS BRITANICAS SE ENFRENTAN CON EXITO A LOS ATAQUES ALEMANES**

LONDRES, 12. UP. — El resultado de los tres días de bombardeos aéreos más intensos que haya experimentado Gran Bretaña ha sido servir para advertir a Alemania que las fuerzas aéreas británicas, que consiguieron dominar el aire sobre Dunkerque, están listas para defender el cielo de su patria si empiezan los ataques aéreos en masa. Desde la noche del 18 al 19 de junio, fecha en que se iniciaron los ataques aéreos, se anunció oficialmente que han sido derribados cien aparatos alemanes, además de otros sesenta que sufrieron graves averías y que posiblemente no hayan podido alcanzar las nuevas bases a través del Canal. Las pérdidas británicas durante ese lapso de tiempo han sido relativamente pequeñas. Un piloto que regresó hoy de su base situada en la costa del canal con licencia de tres días se lamentaba de que no habían sido mayores las pérdidas alemanas en el combate del miércoles "porque había demasiadas nubes en que pudieran esconderse", pero la impresión general es que los 14, 23 y diez aparatos que han sido derribados en tres días darán que pensar a Goering. A pesar del ritmo de producción de aviones y de enseñanza de pilotos en Alemania el número de aparatos y pilotos perdidos en acciones de relativamente escasa importancia dan prueba de la calidad de las fuerzas adversarias británicas. Además de los aparatos de caza que ya demostraron su valor en Francia, las baterías anti-aéreas de la costa han causado varias víctimas, por ejemplo, ayer tres cañones instalados cada uno de ellos en un lugar distinto de la costa derribaron un avión enemigo cada uno.

Los aparatos enemigos penetraron desde el nordeste de Escocia hasta el país de Gales. Entre tanto los aparatos de bombardeo británicos, a pesar de pérdidas que consideran perfectamente justificadas por los asuntos sostenidos, continúan realizando día y noche incursiones sobre el territorio enemigo. La tripulación de un aparato de bombardeo recibió tres "D. C." (cruz distinguida de aviación) y dos "D. M." (medalla distinguida de aviación) por haber bombardeado con éxito hace un mes sus objetivos en el Ruhr, destruyendo un motor inutilizado y haber sido alcanzado varias veces por los proyectiles anti-aéreos, haber conseguido llegar a su base perdiendo altura constantemente y habiendo cruzado el mar del Norte a cien metros de altura.

**TODAVIA NO HA LLEGADO LA HORA DE LAS REINVIDICACIONES BALCANICAS, DICE ROMA**

ROMA, 12. UP. — "El Popolo d'Italia" dice en un editorial de primera plana que "quedan cuentas por saldarse en los Balcanes, pero que todavía no ha llegado la hora de esas reivindicaciones". Añade que durante las conversaciones de Berlín, Ciano, von

**Grasas Aceites y Lubricantes**  
DE LA FAMOSA MARCA

# GALENA

100% PURO PENNSYLVANIA

Mucho mayor rendimiento con menor gasto. Los lubricantes "GALENA" son los preferidos para motores de aviación por su inmejorable calidad

TAMBIEN

Aceites combustibles de la

## TEXACO OIL COMPANY

Ofrece a usted la

### COMPANIA CONSTRUCTORA

ERIC C. MURRAY S. A.

25 varas al Oeste del Teatro América

TELEFONO 5013

**CLUB UNION**  
DOMINGO 14 DE JULIO  
**Delicioso Free Lunch**  
CON UN ESCOGIDO MENU  
Cantina y Restaurant — Orquesta Barquero

**DIA DE LUTO Y MEDITACION, DECLARASE EN FRANCIA EL 14 DE JULIO**

VICHY, 12 UP. — El gobierno ha ordenado que el 14 de Julio, fiesta nacional, sea celebrado como "Día de luto y meditación", especialmente en las iglesias y escuelas. "Los maestros reunirán a sus discípulos y después de recordarle nuestra derrota y haber contado el valor de nuestros soldados de 1914 a 1918 y de 1939 a 1940 animarán a la juventud a trabajar con todo empeño por el resurgimiento del país. Accederán a dedicarse a sus tareas con disciplina y confianza en el porvenir de nuestra nación y demostrarán determinación para modelar la Francia de mañana. Se invita a todos a asistir a las ceremonias religiosas y conmemorativas que se celebrarán en diversas iglesias.

LONDRES REFUTA LAS EXAGERACIONES ITALIANAS Y ALEMANAS

LONDRES, 12. UP. La agencia noticiosa semi-oficial Press Association de Londres ha refutado las exageradas afirmaciones formuladas en el comunicado italiano de hoy acerca de los ataques realizados contra la flota británica en el Mediterráneo oriental", agregando que en las esferas oficiales británicas se había manifestado que se habían efectuado ocho ataques aéreos contra las unidades británicas, pero sin causar los daños anunciados por los italianos. En la misma fuente se agregó que las informaciones recibidas en esta ciudad anunciaban que fue derribado un avión de caza italiano y que un aparato británico había sido inutilizado pero consiguió llegar al portaviones y que pertenecía. Los demás aparatos británicos no sufrieron daños. La lucha en tierra entre Gran Bretaña e Italia continuaba, especialmente a lo largo de la frontera libia-egipcia, en donde según informaciones de fuente autorizada las tropas británicas habían penetrado en una zona de 60 kilómetros de profundidad en el territorio italiano, dominándolo por completo. En las mismas fuentes se añadió que las tropas británicas en esa región tenían que hacer frente a unos 250 mil soldados italianos. Igualmente se desmintió las afirmaciones del comunicado del alto comando alemán de que habían hundido más de 4.000.000 toneladas de barcos mercantes. Se afirma que el total declarado por los alemanes es 4 veces superior a las pérdidas totales por Gran Bretaña durante el transcurso de esta guerra, hasta el primero de julio. Añadese que en el mismo período de tiempo las pérdidas alemanas en buques mercantes ascienden aproximadamente a 877.000 toneladas y las italianas a 244.000 toneladas, que superan al total de los británicos.

# LA FERRETERIA SOLEY

## SE TRASLADO

a la Calle 8ª (Paso de la Vaca) 200 varas al Norte de "El Gallito" donde continuará realizando A MENOS DEL COSTO todas sus mercaderías.

**ALVAREZ, GOMEZ, FRANK, ROSAS, SANCHEZ, ALVAREZ, ROMERO, OSTOS, VIAL, PROAL Y LOPEZ HERRANZ**

**ESTE ES EL CUADRO QUE PRESENTARA EL DOMINGO EL AMERICA, FRENTE AL CAMPEON NACIONAL**

El Alajuelense se presentará integrado así: Salas, Milton, Barquero, Chinchilla, Lalo Rojas, Goyo Morales, Chime Meza, Hernán, Morera y Buroy

HERNAN BOLANOS, DESPUES DE SU ATUACION CON EXITO EN LAS CANCHAS DE CHILE, QUIERE HACER EL MEJOR PARTIDO DE SU VIDA. YA QUE EN ESTA OCASION SE DESPEDIRA DEL FUTBOLISMO

**EL COSTA RICA, ORATORIO FESTIVO Y SAN LORENZO, JUGARAN EN PUNTARENAS**

A SU CARGO TIENEN EL PROGRAMA DEPORTIVO, ELABORADO CON MOTIVO DE LA FIESTA DE LA VIRGEN DEL MAR

El team campeón nacional de beisbol hará dos encuentros en aquel puerto: uno hoy a las tres de la tarde, y el otro mañana a las diez horas

**EL ORATORIO FESTIVO Y EL ASTURIAS JUGARA EN HONOR DEL SR. ADMINISTRADOR DEL FERROCARRIL ELECTICO AL PACIFICO**

Indescribible entusiasmo hay en la afición de nuestro puerto del Pacífico por los eventos deportivos que se llevarán a cabo en aquel lugar con motivo de la celebración de las fiestas de la Virgen del Mar. Este programa lo abrirá el team campeón nacional de beisbol de primera división: Costa Rica, con la primera de sus dos contiendas que efectuara contra la Selección Portuñesa. El match se verificará hoy a las tres de la tarde en el diamante de la Plaza Amador, en honor de los señores primero y segundo comandantes de aquel lugar. Volverán estos dos equipos a la misma cancha, el domingo a las nueve de la mañana, haciendo el segundo encuentro, esta vez en honor del señor gobernador de Puntarenas don Juan Rafael Sotomayor, elemento que se ha sabido distinguir como un perfecto deportista. A las tres de la tarde, ese mismo día, se enfrentarán los primeros equipos de béisbol del Oratorio Festivo y del Asturias.

de aquel puerto. Este cotejo se iniciará a las tres de la tarde en el field de Las Playitas y será en honor del señor administrador del Ferrocarril Electrico al Pacifico Lic. don Claudio Cortés, quien asistirá al evento. Al finalizar el primer tiempo, la madrina del Oratorio Festivo señorita Emilia Aguilar, condecorará al caballero don Manuel Madrid, correspondiendo así a la intensa labor que este señor ha hecho en pro del deporte en Puntarenas. Este cotejo será amenizado por la banda del Oratorio Festivo Salesiano. El lunes a las nueve de la mañana se llevará a cabo el último de estos cotejos, correspondiendo hacerlo a las primeras divisiones del San Lorenzo, campeón de la Liga Independiente de Fútbol "San Bosco" y el "Alanza" de Puntarenas. Estos dos equipos, así como los que mencionamos antes, están en muy buenas condiciones, por lo que no cabe duda de que todas estas justas atléticas resultarán muy interesantes.

**DOLOR MUSCULAR**

NUEVA YORK, 12. UP. — El famoso escritor belga Maurice Maeterlinck llegó a esta ciudad acompañado de su esposa, procedente de Europa. Declaró a los periodistas que se encuentra sin un centavo y ha perdido todas sus posesiones. Entre los contados efectos que trae el parisiense figuran dos marjales azules. "Tenía dinero en el banco de Bruselas, dijo Maeterlinck, pero sucedió que los alemanes ocuparon Bélgica. Tenía una casa en Niza, y los alemanes y los italianos ocuparon Francia. Todo desapareció. Añadió que a pesar de su avanzada edad (cuenta 77 años) espera reanudar su labor mientras percibe los derechos de su célebre obra "El Pájaro Azul". Dijo que la capitulación del Rey Leopoldo fue un acto de traición "increíble e inexcusable", agregó: "se han hecho tentativas para disculpar la capitulación alegando que el Rey quiso salvar a sus hombres de la masacre. No obstante, era Rey y como tal a la cabeza de 400.000 soldados la capitulación es inexcusable; su acto tuvo el efecto de crear al ejército francés que había ido en su ayuda y así cometió un acto de traición. Si los alemanes me capturasen ustedes saben que me fusilarían de inmediato, porque siempre me han tenido por enemigo de Alemania".

**Linimento de SLOAN**

— Mata Dolores

presenta el preludio del sistema de "cartel" interamericano que la actual administración espera formar, y del cual se cree que será propuesto por la delegación norteamericana en la próxima conferencia consultiva de la Habana.

**ACERCA DEL TRASLADO DE NIÑOS BRITANICOS A LOS DOMINIOS**

LONDRES, 12 UP. — La resolución del gobierno relativa a postergar el traslado de los niños a los dominios ha obedecido a la falta de barcos de guerra. Esto ha sido considerado como otro indicio de que Gran Bretaña concentra sus fuerzas de mar para el supuesto inminente ataque alemán. El ministerio de información anunció que en vista de la suerte corrida por el "Arandora Star" en el que viajaban centenares de alemanes e italianos internados que perecieron ahogados al ser torpedeada la nave, el gobierno no está dispuesto a tomar sobre sí la responsabilidad de enviar barcos repletos de niños del país sin convoyes. "Los niños enviados con prescindencia del plan del gobierno tendrían autorización para su traslado".

**CREACION DE UN ORGANISMO QUE REVENDA A EUROPA LOS EXCEDENTES DE EUROPA, PROPONE ROOSEVELT**

WASHINGTON, 12. UP. — El presidente Roosevelt anunció que se propone ordenar que la guardia nacional realice un entrenamiento intensivo, como un nuevo destino a aumentar la defensa de los Estados Unidos. Al mismo tiempo informó que el presidente había sometido al congreso una moción para poner en práctica la primera medida del programa que tiene por objeto defender a la América de la penetración económica alemana, o sea la votación de fondos y la autorización al gobierno norteamericano para que compre enormes cantidades de los excedentes de productos latino americanos, para ser revendidos en Europa.

Los detalles del plan del presidente Roosevelt no han sido revelados todavía, pero se tiene entendido que contempla la creación de un organismo norteamericano que se encargará de efectuar tales compras, y que manejará no menos de mil millones de dólares anuales como un fondo rotativo, lo cual re-



QUE LOS INGENIOS COMPREN POR LO MENOS EL TREINTA POR CIENTO DE LA CAÑA NECESARIA PARA SU PRODUCCION DE AZUCAR



La Junta Nacional de Defensa del Café, que se crea por medio de la ley que va a ser enviada al congreso tendrá esa misión entre otras que se le señalan en la misma

Una mala noche dondequiera se pasa

Este dicho eriollo revela la cristiana resignación que tenemos nosotros los ticos. Ya sea por razón de ser dura la cama, porque el abrigo es insuficiente, porque hace mucho calor, porque hay mucha bulla, o porque una picazón, real o imaginaria, nos cunde por todo el cuerpo, lo cierto es que, cuando dormimos en casa ajena, nos ponemos nerviosos y no podemos pegar los ojos.

Dormital TRANQUILIZA LOS NERVIOS! HACE DORMIR COMO UN NIÑO!

EL ALCANCE DE LA NOTA ALEMANA SERA...

DEBE TENERSE PLENA CONFIANZA Como corolario de las notas anteriores nos resta agregar que se puede tener la más completa confianza en que la actitud del gobierno en este asunto será la que corresponde a una nación como la nuestra que no ha dado paso alguno fuera de la senda de la mayor dignidad en el manejo de su política exterior y que no merece por lo tanto, ningún trato fuera de lugar.

LA NOTICIA DE EL SALVADOR

SAN SALVADOR, 12 UP. — Bajo el título de "Nota de intimidación a países centroamericanos", el DIARIO NUEVO publica la noticia de la recepción de una nota alemana en la cancillería, que lleva fecha primero de julio, fecha en que el gobierno de El Salvador ignoraba el contenido de la agenda de la próxima conferencia panamericana de la Habana. In forma que la cancillería, al responderla, se limitó a acusar recibo.

CONFIRMANDO UNA SOSPECHA

En nuestra información de ayer exponíamos nuestras dudas acerca de si la actitud asumida por la legación alemana en Centro-América había sido también las de los representantes alemanes en las otras naciones del continente. Nuestra sospecha de que se trataba solamente de una maniobra emprendida en los países más pequeños y débiles de América se va confirmando. A estas horas sabemos positivamente que los gobiernos de Venezuela y Panamá no ha recibido comunicación alguna en el sentido de las notas a Costa Rica. En cambio, los lectores verán los despachos de la United Press de San Salvador y de Tegucigalpa, en que se confirma que los cinco países centroamericanos fueron objeto del trato de que se ha dado cuenta. No deja de llamar la atención esta excepción.

HONDURAS RECIBIO LA NOTA

TEGUCIGALPA, 12 UP. — En las esferas oficiales se confirmó haber recibido una ad-

que ha de regular en el futuro las actividades de todos los sectores de la industria cañera.

Esos proyectos, cuyas líneas generales conocemos, no lo damos a la publicidad íntegramente, porque todavía puede ser objeto de algunos retoques en el sentido de obtener las máximas garantías para los agricultores cañeros, quienes a juicio del poder ejecutivo merecen toda su atención y apoyo.

Se ha logrado, en los puntos ya aceptados y acordados, establecer cláusulas que mucho favorecen a la pequeña agricultura cañera, según los informes oficiales que se nos han dado al respecto en fuente oficial.

La Junta de Protección de la Caña, que se crea por medio de esta ley, tendrá esa misión fundamental; regular las relaciones entre los productores de caña y propietarios de ingenio, vigilar el cumplimiento exacto de la ley, en la cual y entre otros puntos de interés para los agricultores cañeros, está la obligación de comprar caña al precio que se fija en la misma y en proporción no menor del treinta por ciento del total necesario para su producción anual de azúcar.

Otros aspectos importantes de este proyecto habremos de darlos a conocer cuando ya esté listo para ser enviado al congreso, puesto que, como decíamos antes, todavía está en estudio del señor presidente de la república.

\$ 443.578 DE MERM.

En mayo de 1939 el volumen fue de 20.241.694 kilos y el valor de 1.004.108,09 dólares resultando, en consecuencia, una merma para mayo de 1940, de 11.846.203 kilos y 443.578,00 dólares.

La importación ganadera tuvo en mayo de 1940 un aumento en relación con mayo de 1939. El monto de la referida importación fue de 1.102 cabezas con un aumento de 799 cabezas de ganado.

Municipalidad de San José

A los dueños de establecimientos de industrias o de comercio y a los contribuyentes por obras y servicios municipales, se les avisa: Que los respectivos recibos se encuentran para ser pagados en el Banco de Costa Rica; y que se les insta para que procedan a la cancelación de dichos recibos, a más tardar el 17 del corriente mes, a fin de que no incurran en la multa o sanción correspondientes.

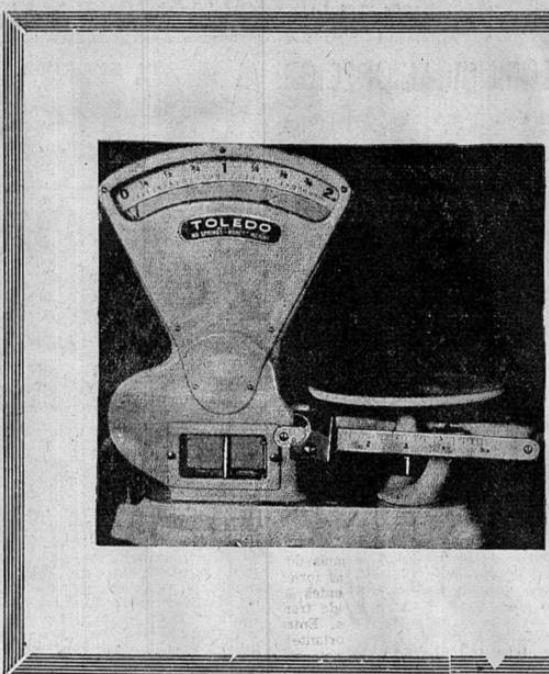
San José, 10 de Julio de 1940.

J. R. PERALTA Gobernador de la Provincia. (Ejecutivo Municipal)

El ministro de relaciones exteriores Dr. Narciso Garay, quien partirá mañana para la Habana como jefe de la delegación de su país a la conferencia panamericana, declaró a la United Press no haber recibido comunicación alguna de la legación alemana en Guatemala, como la que recibieron los gobiernos centroamericanos.

El ministro de relaciones exteriores Dr. Narciso Garay, quien partirá mañana para la Habana como jefe de la delegación de su país a la conferencia panamericana, declaró a la United Press no haber recibido comunicación alguna de la legación alemana en Guatemala, como la que recibieron los gobiernos centroamericanos.

PANAMA NO RECIBIO LA NOTA ALEMANA CIUDAD DE PANAMA, 12 UP



Proteja sus Ganancias! dando Pesa exacta...

Romanas TOLEDO

Sin resortes... Peso exacto

VENTAS POR ABONOS JOHN M. KEITH & Cº S. A. AGENTES

VASTO PLAN DE CARRE

Hasta ahora se ha venido invirtiendo semanalmente en obras públicas cincuenta mil colones, y 38 mil colones en carreteras y caminos; en adelante la secretaría de fomento destinará para carreteras y caminos cincuenta mil colones y 38 mil colones para obras públicas.

SACRIFICIO

La actual administración procurará, por todos los medios posibles, aun haciendo sacrificios, si hay que hacerlos, llevar a cabo ese vasto programa de carreteras y caminos que, de lograrse, destacará al gobierno actual como el más progresista de los que ha tenido el país.

210 AVIONES INGLESSES BOMBARDEARON ANOCHE MAS DE 20 OBJETIVOS IMPORTANTES EN...

Los gobernadores y consejeros alemanes de las regiones germanizadas impondrán las directivas económicas, políticas y militares por conducto de una vasta organización. La creación de gobiernos de norma nazi-fascista en Francia y Rumania puede considerarse simplemente como el más reciente episodio en la dominación de todo el continente. Alemania pasaría a ser el centro industrial del imperio europeo de Hitler. Las industrias no europeas en competencia con las del Reich serían eliminadas por consunción. Las industrias de armamentos fuera de Alemania, de acuerdo con el plan contemplado, solo producirán partes, efectuándose en el Reich la reunión y montaje. La producción de materias primas requeridas por Alemania, como el petróleo de Rumania y el hierro de Suecia y Llorana, sería estimulada, pero para asegurar a Alemania el monopolio, ciertas regiones industriales serían convertidas a la agricultura.

GRAN BRETAÑA Y JAPON LLEGAN A UN ACUERDO

TOKIO, 13 UP.—La Gran Bretaña ha accedido a la demanda formulada por el Japón para que prohíba el transporte de material de guerra destinado al gobierno nacionalista chino por la ruta de Birmania, anticipándose un entendimiento anglo-japonés sobre las materias relacionadas con China que han sido causa de las recientes fricciones entre Gran Bretaña y Japón.

LA FLOTA ITALIANA HA SEPARADO A INGLATERRA DE SU IMPERIO, DICE GAYDA

ROMA, 12. UP. El "Giornale d'Italia" publica un artículo de Gayda en que afirma que la flota italiana a superado a Gran Bretaña de su imperio y ha cortado las comunicaciones entre el Mediterráneo oriental y el occidental. Dice el artículo: "Italia ha cortado en forma permanente las comunicaciones entre el Mediterráneo oriental y occidental. Esto significa que la flota británica del Mediterráneo está aislada y que Inglaterra no puede ya recibir abastecimientos de los Balcanes y el cercano oriente. También ha cortado Italia las comunicaciones entre Inglaterra y las distantes partes de su imperio que pasaban por el Mediterráneo, la ruta más corta y segura. Inglaterra dispuso sus bases con el fin de atacar a todos los puntos vulnerables del sistema militar italiano. Las fuerzas navales británicas en el océano índico y el mar Rojo, dirigidas contra las posiciones italianas de esa zona, están formadas por siete cruceros y más de veinte unidades menores, mientras que en el Mediterráneo tiene 7 acorazados, 2 portaviones, 10 cruceros pesados y 70 unidades menores, además de por lo menos quince submarinos".

RUMANIA DEFIENDE SU PETROLEO

BUCAREST, 12. UP. — La nueva ley que coloca las propiedades petroleras bajo el control del gobierno se dice que ha tenido como objeto principal evitar que las firmas británicas lancen sus reservas al mercado ruso, afectando seriamente los valores rumanos. Tal propósito se desprende de los informes recogidos por los agentes secretos de este país.

LOS ITALIANOS ATACAN UN PUESTO BRITANICO EN LA FRONTERA ETIOPE

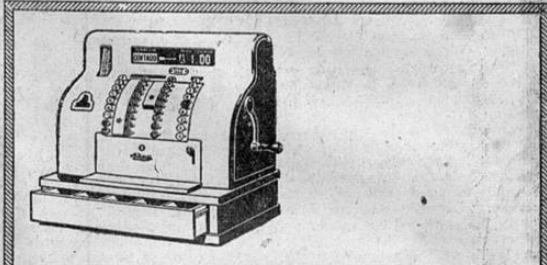
NAIROBI, Africa Oriental Británica, 12. UP. — Fuerzas contingentes italianas, inclusive artillería, han estado atacando el puesto británico de Moyale en la frontera etíope, desde la mañana de ayer. Los italianos han disparado más de mil proyectiles contra dicho puesto, pero las bajas británicas han sido escasas.

CINCuenta y DOS PERSONAS PERECEN AL SER AZOTADA KOREA POR UN TIFON

TOKIO, 12. UP. — Cincuenta y dos personas murieron, cerca de cien resultaron heridas y millares quedaron sin hogar, al ser azotado por un tifón la localidad de Keioj, en Corea. Un centenar de puentes quedaron destruidos. También se han registrado daños causados por tormentas en varias regiones del Japón.

EL EJERCITO BULGARLO RECIBE ORDEN DE COOPERAR EN LA RECOLECCION DE LA COSECHA

BUDAPEST, El premier conde Paul Teleki indicó hoy los resultados de su conferencia con Hitler al ordenar al ejército, excepto los oficiales, trabajar en la recolección de la cosecha. El premier rehusó, empero, hacer comentarios sobre la información publicada en Alemania e Italia, de que Hungría ha aceptado posponer sus demandas territoriales a Rumania hasta la terminación de la guerra totalitaria contra Gran Bretaña.



LA REGISTRADORA NATIONAL

representa año tras año el dinero que usted paga por ella. Es la única inversión asegurada.

JOHN M. KEITH & Cº S. A. AGENTES

COMO TODO LO HUMANO EL PERIODO...

VIENE de la Pág. UNO) La ciudadanía al elegir a los diputados actuales, no les dió el mandato expreso de que reformaran la carta constitucional, mucho menos de que la reformaran en sentido utilitario para ellos mismos.

Este criterio —contrario a la mutación de los preceptos constitucionales— no implica, por mi parte, la creencia de que nuestra Constitución sea inmejorable. Todo lo contrario: es susceptible de mejoras, y algunas, como la mayor independencia del Poder Judicial, la elección de los diputados por el pueblo y no por los candidatos, se imponen. Pero esas y cualesquiera otras reformas deben ser hechas por los carriles que indica la misma Constitución. Al dejar contestada, en sentido radicalmente opuesto a la extensión del periodo presidencial, la inter-

relación de ustedes, tengo el gusto de suscribirme con toda atención, amigo y servidor,

TOMAS SOLEY GUELL

REGULACION DE LOS...

(VIENE de la página UNO) entidades interesadas, como lo son las municipalidades y principales vecinos de las zonas donde se ha venido en los últimos tiempos sembrando el tabaco en mayor extensión. Sabemos que se planteará una acción conjunta de parte de los secheros de los cantones de Puriscal, Palmares y Pérez Zeledón, tendiente a lograr que se determinen los precios de tabaco de las distintas zonas así como también se aborde lo relacionado con la fijación de precios. El asunto será presentado al ejecutivo y se pedirá a su vez a éste que lo envíe al poder legislativo.

PERLA: LA CAMISA DE ALTA CALIDAD A BAJO PRECIO

Advertisement for Sal Hepática featuring a woman's face and the product bottle. Text includes: 7 p.m. tan antipática, 9 p.m. tan simpática, gracias a Sal Hepática, El secreto de la dicha no es un secreto; la clave es la salud. Sin ésta, el malestar, el mal humor... y la mala cara no sólo nos dan pésimo aspecto, sino que nos hacen antipáticos a los demás.

Advertisement for Negarle el aplauso que usted merece significaría egoísmo y pequeñez espiritual. Le dice el Lic. Moncada al magistrado Picado al felicitarlo por su obra "Acumulación de acciones y autos". Sr. Licdo. don Antonio Picado Distinguido amigo y colega: A noche finalicé la lectura de su interesante estudio jurídico que llevo por nombre "Acumulación de acciones y autos".

Advertisement for Las ESCUELAS INTERNACIONALES DE LA AMERICA LATINA. A quienes interese: Las ESCUELAS INTERNACIONALES DE LA AMERICA LATINA (INTERNATIONAL CORRESPONDENCE SCHOOLS, SCRANTON, Pa.) Creadoras del Sistema de Enseñanza por Correspondencia. Hacén saber: Que para evitar los abusos de aquellas personas que, respaldadas en el prestigio de esta Institución, se han venido presentando como graduados o estudiantes de las mismas que solamente los que posean sus correspondientes diplomas y certificados de matrícula deben ser reconocidos como graduados o estudiantes suyos.



**Seagram's**  
"V.O."  
ES MEJOR PARA UD.  
10 AÑOS DE EDAD

### AL CONGRESO LA SEMANA ENTRANTE LA LEY DE JUBILACIONES Y PENSIONES DE LOS EMPLEADOS DE COMUNICACIONES

AYER TARDE FUE PUESTA EN MANOS DE LA SECRETARIA DE GOBERNACION LA QUE LA ENVIARA A PRINCIPIOS DE LA SEMANA ENTRANTE AL LEGISLATIVO

Establécense 30 años de servicios y 60 años de edad para tener derecho a la pensión completa en cualquiera de los ramos... de correos, telégrafos, teléfonos o radios nacionales

Hemos de llevar a nuestros lectores, muchos de ellos directamente conectados con el ramo de comunicaciones, una noticia que habrá de causarles bastante agrado: de que en la tarde de ayer recibió la Secretaría de Gobernación el proyecto de ley general de pensiones para los empleados de las distintas ramas del departamento de comunicaciones. Elaborada con todo esmero por el señor director general de telégrafos Gutiérrez y por el señor jefe de control Lic don Adán García, esta ley cubre por igual a todos los empleados de los ramos de correos, telégrafos, radios y telégrafos nacionales. En nuestra edición de mañana emitiremos nuestra opinión así como también daremos más amplios detalles sobre esta ley que deter-

lo desen y que lo fueron por leyes especiales y señala una serie de condiciones que será preciso dar a conocer para que se vea claramente la bondad de la nueva ley, la que irá a conocimiento del poder legislativo, enviada por la Secretaría de Gobernación, en los primeros días de la semana entrante. En puntos generales podemos decir que es uno de los proyectos de pensiones mejor logrados y no dudamos de la acogida favorable que tendrá luego en el Legislativo.

#### AYER EN EL CONGRESO

#### LA SESION FUE DEDICADA A TRAMITAR NUMEROSOS EXPEDIENTES DE PENSION

Fueron aprobadas varias formas de decreto entre ellas la que se refiere al contrato sobre compensación de tierras con los señores Aguilar

También la sesión de ayer fue dedicada, en su mayor parte, a despachar expedientes de pensión en cantidad considerable.

Se conoció, además de las becas y pensiones, de las formas de decreto correspondientes a negociados que habían sido tramitados en sesiones anteriores. Entre esas formas, la más importante es la que se refiere al proyecto sobre compensación de tierras entre el estado y los señores Aguilar Esquivel.

Para la sesión de hoy, que como todos los sábados se celebrará en las horas de la mañana, solo hay en perspectiva asuntos de menor cuantía.

## COOPERATIVA UNDERWOOD PORTATIL

RESULTADO DEL 11º SORTEO de la "SERIE UNIVERSAL"

Verificado el Jueves 11 de Julio de 1940 en la Agencia Principal de Policía Municipal.

### "SERIE UNIVERSAL"

SORTEO Nº 11. Favorecido el Nº 45

Perteneciente a CASIMIRO y MIGUEL SOBRADO

Vº Bº J. Cordero, Agente Principal de Policía Auxiliar.

**NIETO & CO**

TENGA EN SU CASA "A LA MANO" O.K.

CONTRA EL DOLOR Y MALESTAR GENERAL



### € 45.336.899.57 PROMEDIO DE LOS SALDOS COMERCIALES DURANTE LA SEGUNDA

La superintendencia de bancos ha terminado la elaboración del resumen quincenal de la situación de encaje legal de los bancos comerciales

€ 14.204.526.02 TOTAL DE LOS FONDOS COMPUTABLES COMO ENCAJE LEGAL Y € 8.499.969.85 TOTAL DEL ENCAJE MINIMO LEGAL

La superintendencia de bancos envió ayer a las dependencias oficiales el resumen quincenal de la situación de encaje legal de los bancos comerciales, durante la segunda quincena del mes de junio que acaba de terminar, consignando el promedio de los saldos diarios en las diversas operaciones. De ese importante informe suministramos seguidamente algunas en resúmenes datos.

En el capítulo referente a obligaciones sujetas a encaje legal, los depósitos exigibles a la vista y a menos de 30 días alcanzaron a € 39.652.799.05. Los depósitos exigibles a 30 o más días a € 5.964.000.52. Esto hace un total de depósitos de € 45.336.899.57. El capítulo correspondiente al en-

caje mínimo legal, movilizó en total € 8.499.969.85, cifra que se compone así: 50 por ciento sobre depósitos exigibles a la vista... € 7.930.559.80 y 25 por ciento sobre depósitos exigibles a plazo... € 568.410.05.

El capítulo referente a fondos computables como encaje legal movilizó las siguientes sumas: billetes del Banco Nacional € 6.082.395.23. Moneda divisionaria de níquel y cobre € 135.856.70. Depósitos en el departamento emisor € 1.962.374.09. Cédulas 1933 € 6.024.000.00. Esto hace un total de € 14.204.526.02.

Como puede verse por los datos suministrados ha sido intenso el movimiento registrado en los bancos comerciales durante la segunda quincena de junio.

### DIARIOS EN LOS BANCOS QUINCENA DE JUNIO

### VISITARA COSTA RICA EL INSPECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA DE PANAMA

La semana próxima ingresan al país el alto funcionario educacional de la hermana república y permanecerá varios días entre nosotros

### DURANTE SU VIAJE QUE ES DE RECREO ESTUDIARA LOS SISTEMAS EDUCACIONALES QUE ACTUALMENTE RIGEN EN EL PAIS

Hemos tenido conocimiento de la próxima llegada al país de un alto funcionario educacional de la hermana república de Panamá, el Inspector general de Enseñanza, quien se propone pasar una corta temporada en Costa Rica.

Se nos informa que el viaje del distinguido funcionario es de recreo, pero que lo aprovechará para hacer un completo estudio de los sistemas educacionales que actual-

Suscríbese a LA TRIBUNA

mente rigen en nuestro país y que según parece han dado tan buenos resultados. Se trata de uno de los experimentados y competentes educadores panameños, por lo que indudablemente su visita será recibida por las autoridades de educación costarricenses, con la mayor simpatía. LA TRIBUNA adelantará al estimado funcionario su más atento saludo de bienvenida y le desea grata permanencia entre nosotros.

**Qué diferencia!... entre lo ANTIGUO y lo MODERNO**

El hombre de hoy tiene para su instrucción y su información el medio maravilloso de la imprenta, con sus libros, periódicos y revistas al alcance de todas las posibilidades económicas; el diario lo informa al minuto de lo que pasa en su país y en el mundo; la revista le pone por delante la admirable fotografía de los sucesos y de los paisajes; el libro le brinda las ideas más nuevas, los relatos más interesantes, las distracciones más gratas; la máquina de escribir con una suave presión de sus dedos, traslada al papel con la rapidez casi del pensamiento sus ideas que quiere dar a conocer. Es la condensación del progreso humano que admira cuando se vuelven los ojos al pasado y en la niebla de los primeros días de la humanidad se ve al hombre de las cavernas luchando durante una vida entera para dejar cuatro signos en una piedra que dejarán una fugaz memoria de su paso por la vida.

Así ha dado vueltas el mundo para cada día poderle ofrecer algo mejor a la humanidad. Hoy el progreso, la experiencia de muchos años, el cuidadoso estudio de métodos cada vez mejores, pueden ofrecerle al fumador un cigarrillo del día, que es la última palabra de la industria cigarrillo moderno TICOS.

**Ticos**  
EL CIGARRILLO MODERNO

# Monarch: la camisa que necesita Ud.

Unicos Distribuidores LLOBET y RIBA San José - Alajuela

**POR PRIMERA VEZ VEMOS UN GOBIERNO QUE DE VERDAD SE PREOCUPE...**

(VIENE de la página UNO) — de Cartago, perspectivas que aunque no del todo satisfactorias no son malas, por lo regulares que se presentan los cultivos de maíz y de frijoles, manifestándose complacido con la política oficial de "protección a la agricultura menor", y estima que la situación económica del labriego, el pequeño productor, está salvada merced a la ley o disposición gubernativa que fija precios mínimos a los cereales, procedimiento que será de gran estímulo a esas gentes para la intensificación de la producción, ya que de esta vez no verán defraudados sus planes de lúcha y de trabajo por la especulación comercial que siempre ha pesado sobre ellos, y que por toda la vida los ha mantenido en condiciones económicas y difíciles.

Comenta el señor Molina: —Por primera vez vemos un gobierno que de verdad y con perfecta conciencia se preocupa por las cosas y negocios de la agricultura, y esto es muy satisfactorio para quienes vivimos de esas actividades, mejor dicho, para quienes hacemos la vida y sosten de la república, porque nosotros los agricultores trabajamos y producimos para todos. Esta fundamental evolución en la política oficial produce confianza en el campesinado robusteciendo en el ánimo del labriego los magníficos resultados para el país, con el directo reflejamiento que esto tendrá en la mayor producción. El sistema puesto en vigencia para normalizar, a precios racionales, el de los productos menores, no perjudica al consumidor, que siempre los paga

## LA SECRETARIA DE EDUCACION PUBLICA AVISA:

De conformidad con el Decreto Nº 5 de 3 de junio del año en curso, la Biblioteca Nacional permanecerá abierta, al servicio del público, los domingos y días feriados de las 9 a las 11 a. m. y de la 1 a las 4 p. m.

Los Cursos de Inglés Básico que por medio de The World Wide Broadcasting Fundation ofrece The World Radio University, continuarán trasmitiéndose los viernes a las 8½ de la noche. (Frecuencia: 11730 y 15130 kilociclos 19.8 y 25.6 metros).

San José, 12 de julio de 1940.

**MUY OPORTUNA LA INTERVENCION DEL ESTADO REGULANDO EL PRECIO...**

(VIENE de la Pág. UNO) — mercado ha absorbido sin depresión de precio, cotizándose a 70 colones fanega, corrientemente. Un comerciante y agricultor de don Botto Steinworth considera que de no haber sido por la oportunidad de la última disposición oficial, que regula, en precios el comercio de cereales, aquel producto estuviera a unos 40 o menos colones la fanega con un desastre económico, efectivo, para los cosecheros.

Con base en esa circunstancia indica el señor Steinworth que el gobierno ha tenido en estos asuntos una intervención acertada, de proyecciones estimuladoras para el trabajador de la tierra, porque se siente defendido en sus intereses de acaparadores y especuladores. Lo bueno del procedimiento oficial, — agrega el señor Steinworth — está en que prescindiendo el gobierno del desprestigiado y repugnante sistema de las leyes de emergencia, que por razón o fuerza se imponían precio a los productos, y las que no obstante siempre fueran burladas, se ha optado de esta vez por el perfecto método regulativo de los mercados, o sea por la ley de la oferta y la demanda.

El no sabe que hasta ahora el gobierno haya hecho compras de maíz para almacenar, obligado por exceso oferta del producto, oferta que pudiera debilitar el precio oficial, lo que demuestra, ha bastado el anuncio respecto al plan que se propone realizar en defensa y provecho de los intereses de los productores, para que la especulación haya frenado.

Indica el señor Steinworth tener informes fidedignos de que la cosecha de maíz será abundantísima en todo el territorio del litoral del Pacífico, y en consecuencia había de esperarse una innecesaria como fuerte depresión en el precio de ese cereal, situación que será virtualmente salvada, en gracia y razón de la intervención del estado en esos negocios.

Evidentemente — dice el señor Steinworth — complace en la política - administrativa la novedad de las orientaciones que da el presidente Calderón Guardia a su gobierno con su aientador programa de proteccionismo a la agricultura y a las industrias, política que no se acompaña con la del congreso que en esta difícil y amarga hora de prueba para el país, no cesan en dar leyes de erogaciones para la ejecución de obras muertas, o sean las que han dado en llamar de hierro y cemento.

Me dicen, — sigue comentando el señor Steinworth — que esas leyes no pasarán del papel. Menos mal que así sea. Sencillamente porque sería un desacierto seguir haciendo aplicaciones de dinero en esas actividades que, aunque indudablemente sean de ornato y progreso, no lo son por cierto de imprescindible necesidad y, desde luego, no se justificarían por el momento esos gastos.

En cambio, todo lo que se ha a y se gaste por estimular la agricultura e intensificar la producción, está bien hecho, y en esto el gobierno no hace más que corresponder a un sentimiento de ansia nacional; y, ya que con tan buen tino y magnífica habilidad política sigue el curso de esas tendencias u orientaciones el actual mandatario, ahí lo que hace la bondad de su gran popularidad, muy merecida por cierto.

**CHURCHILL TUVO QUE REGRESARSE MEZCLADO CON LAS TROPAS EN UNA INCURSION AEREA**

LONDRES, 12. UP. — Se reveló que ayer el primer Ministro Winston Churchill tuvo que refugiarse mezclado con las tropas en las trincheras de la defensa a raíz de una incursión aérea del enemigo en la zona donde estaba realizando una inspección.

**APLAZADAS TODAS LAS ACTIVIDADES CAFETERAS...**

(VIENE de la página UNO) — Nueva York algunos obstáculos que no son necesariamente fundamentales pero que sin embargo podrían retardar la realización del plan. Entre tanto, en los círculos panamericanos, se espera que se llegue a un acuerdo antes de que se reúna la conferencia de la Habana, a fin de que se pueda demostrar que puede ser alcanzada la cooperación económica entre los grupos productores de productos de artículos de primera necesidad.

## "LA MARINA"

PROVISIONES PARA FAMILIAS  
125 VARAS AL SUR DE LA CATEDRAL

Ofrece hoy: AYACAS VENEZOLANAS DELICIOSAS

Queso con toda la crema y leche inmejorable FINCA "SAN CAYETANO" TRES RÍOS

Delicioso Queso de crema estilo hondureño (FINCA "TEGUCIGALPPA", SAN ISIDRO)

TELEFONO 5194 — Servicio a Domicilio

"RICOMALT" a € 1.75 — Ultimos días de oferta especial



Más de un niño ha dado la lección:



IPANA CON MASAJE

Paquito está orgulloso de su papá. De él ha aprendido multitud de cosas interesantes...

Muchas veces los modernos alimentos, suaves y pastosos, niegan a las encías el ejercicio y el estímulo que requieren para su salud...

Por eso tantos dentistas recomiendan el saludable estímulo de Ipana y masaje. Porque Ipana, con masaje, está destinada especialmente a ayudar a la salud de las encías...

Compre Ud. un tubo económico de Ipana en la farmacia, hoy mismo. Dé a sus encías y dentadura el benéfico cuidado de esta técnica moderna: Ipana y masaje.



IPANA Y MASAJE

LOS QUINTOS AÑOS DE LICEO DE COSTA RICA ESTUVIERON AYER EN CARTAGO

Los alumnos de los quintos años del Liceo de Costa Rica estuvieron ayer en la ciudad de Cartago, donde visitaron el Colegio San Luis...

CUANDO ESTE CANSADO TOMESE UN VASO DE Welch's



LE DARÁ AL INSTANTI NUESTRA NUEVA ENERGIA

No hay nada que reanime, contrarreste la fatiga y dé energía, como un vaso de jugo de Uvas Welch. El Jugo Welch contiene en abundancia azúcar de fruta...

El Jugo Welch es tan benéfico como delicioso. Es una bebida sabrosa que saboreará usted con fruición. Es puro, rico, espeso y bueno.



Mundo Social

EL GRAN BAILE DE HOY DEL CLUB AMON EN EL CLUB UNION



Srta. YOLANDA IGLESIAS

PARA NICARAGUA

Rumbo a la hermana república de Nicaragua el doctor don J. Antonio Solórzano, médico de Palmares...



El Esplendoroso Gran Baile de esta noche Pro-Gimnasio Liceo de Costa Rica

Sus ojos soñadores son como dos maravillosos brillantes encontrados en un paraíso encantado. Rima Sotela, preciosa, aparece aquí como una estrella de los cielos...



Srta. RIMA SOTELA MONTAGNE

HOY CUMPLEAÑOS

Hoy cumple años, la culta señora doña Claudia González de Zeledón. LA TRIBUNA se complace en felicitarla con especial respeto y simpatía...

Con el mismo motivo le enviamos nuestras congratulaciones al Dr. don Roberto Jiménez Ortiz, a don Manuel Barrios Sacasa...

GRAN HOTEL COSTA RICA

cordialmente lo invita a su

Alegre Te Danzante

del próximo domingo 14 en el Roof Garden

A continuación comida y cena danzante con un excelente menú a la carta.

ORQUESTA MURILLO

EL BAILE DEL CLUB AMON

El baile que el Club Amón dará esta noche a las 9 p. m. en los salones del Club Unión comenzará con un desfile por lo que se ruega puntual asistencia...

A los que no sean socios del Club Amón ni del Unión, se les recuerda que deben proveerse de la tarjeta especial antes de las siete de la noche en la tienda de doña Lia Ortiz de Altmann...

CLUB UNION

DOMINGO 14 DE JULIO Delicioso Free Lunch CON UN ESCOGIDO MENU Cantina y Restaurant — Orquesta Barquero

HOY CUMPLEAÑOS

Hoy cumple años, nuestro buen amigo don Alfonso Jiménez M. Le deseamos muchas felicidades. Hoy cumple cuatro años, el amigo Fernando De la Cruz...

MAÑANA POR LA VIA AREA PARA PANAMA

A bordo del avión regular de la Pan American Airways Co. sale mañana rumbo a la hermana república de Panamá nuestro buen amigo don Anselmo Mantovani...

NOVEDADES Y MAS NOVEDADES

Vea nuestra realización de guantes de seda bellísimos colores pastel. Además los trajecitos sport, medias, carteras, ropa interior, etc., etc. en

"MARGUS"

la tienda de las Novedades.

Teléfono 5148 — (Frente al Bazar La Casa)

HOY PARA PANAMA

Hoy se embarcan en Limón a bordo del vapor "Tolosa" rumbo a Panamá, don Tomás Dionisio Arauz y su señora esposa doña Daisy Araya de Arauz...

Gómez, esposa de don Miguel Gómez, duques del Nuevo Hotel Imperial de Puntarenas. LA TRIBUNA les presenta su afectuoso saludo de bienvenida.

HOY DEL EXTERIOR

Hoy llega a Costa Rica procedente del exterior, el joven venezolano don Herman Velasco. LA TRIBUNA le presenta su afectuoso saludo.

¡MUJERES EN 40!

Lean lo que sigue. ¿Le atorizan esos años difíciles, entre los 38 y los 52? ¿Está usted de mal humor. NERVIOSA? ¿Siente usted acaloramientos, mareos que la debilitan? ¿Siente celos de las atenciones que reciben otras mujeres? ESCUCHE...

CLUB UNION

DOMINGO 14 DE JULIO Delicioso Free Lunch CON UN ESCOGIDO MENU Cantina y Restaurant — Orquesta Barquero

RUMBO A PANAMA

Para Panamá se dirige el joven don George P. Chittenden, hijo de Mr. George P. Chittenden adm...

PARA ALMIRANTE

Prepara viaje para Almirante nuestro buen amigo don Ricardo Millán. LA TRIBUNA lo despide afectuosamente deseándole una travesía muy feliz y grata permanencia en aquel lugar.

Suntuoso Gran Baile Pro-Gimnasio

La Directiva del comité pro-gimnasio del Liceo de Costa Rica con el mayor gusto notifica a la culta sociedad costarricense, que HOY SABADO 13 a las 20 horas y amonizado por la Orquesta Murillo, se verificará un hermoso baile en el Roof Garden del Gran Hotel Costa Rica.

A las 24 horas, con entusiasmo y alegría será elegida y coronada la reina del baile; a continuación se verificará un hermoso carnaval preparado cuidadosamente.

CUOTA PARA CABALLEROS DOS COLONES

NOTA:—Los recibos pueden retirarse en la Cigarrería Americana.

AYUDENOS A LA CONSTRUCCION DEL GIMNASIO

PARA UN PERFECTO EMBELLECIMIENTO

Use Ud. Señorita la deliciosa

Crema Ancla

antes de empolvarse

y su cutis tendrá el atractivo irresistible de la eterna juventud.

DE VENTA EN TODAS PARTES. EN ELEGANTES POTES DE PORCELANA.

DE NICARAGUA

Procedentes de la hermana república de Nicaragua han llegado a la atención en el hospital San Juan de Dios. LA TRIBUNA les saluda muy atentamente y desea que su paciente recobre prontamente el bienestar.

Bulladarez, Obispo de Granada, quien se encuentra enfermo de basilar, recibe en el hospital San Juan de Dios. LA TRIBUNA les saluda muy atentamente y desea que su paciente recobre prontamente el bienestar.

¡SALUD COMPLETA PARA SU NENE!



KLIM da al nene de usted todos los elementos valiosos de la leche, que todos los niños necesitan. Porque Klim es leche pura y fresca — pulverizada — de la que sólo se ha eliminado el agua, mediante un procedimiento exclusivo. Klim posee todo el valor nutritivo y el sabor natural de la leche original.

Y debido a que se pulveriza y envasa mediante este procedimiento exclusivo, Klim se conserva fresca indefinidamente. Sólo mézclela usted con agua para obtener la cantidad de leche fresca que necesita. Ordene Klim ahora mismo.

La Leche que se Conserva Siempre Fresca... Y Retiene su Exquisito Sabor Natural

SANTA TERESITA DEL NIÑO JESUS

EN SU SANTUARIO DE ARANJUEZ

tiene el gusto de invitar a todos los vecinos de la capital al gran TURNO FERIA que tendrá lugar hoy Sábado y mañana Domingo con nuevas y variadas diversiones.



# Digno de todo encomio el esfuerzo realizado por los señores Garrido al establecer la fábrica de aceites vegetales

## ES UNA INDUSTRIA NACIONAL QUE ABRIRÁ NUEVAS FUENTES DE RIQUEZA, SOBRE LAS CUALES VENDRÁ A DESCANSAR NUESTRA FUTURA VIDA ECONOMICA

### Hizo ayer esas declaraciones a un redactor de LA TRIBUNA el Secretario de Fomento, Ingeniero Volio Mata

"Si la inmigración extranjera que viene a Costa Rica es como la de los señores Garrido Canabal que arriesgan todo su capital y le dan todo su esfuerzo al país, que sea bienvenida", dice el diputado Peralta Esquivel

"Me siento verdaderamente complacido porque mi lucha en la cámara, que fué muy dura en beneficio de la ley que permitió el establecimiento de esta fábrica, no fué estéril", agrega

Esta fábrica ha venido a brindar a los agricultores la oportunidad de cultivar diversos productos, y la experiencia me dice que en aquellos lugares donde hay diversidad de cultivos es donde los agricultores están en mejores condiciones económicas, dice el ingeniero Hernández Volio, jefe del departamento de crédito rural del Banco Nacional de Costa Rica

Concurrimos ayer, especialmente invitados por nuestro estimado amigo el licenciado don Tomás Garrido Canabal, a un desayuno ofrecido en la Fábrica de Aceites Vegetales de Alajuela en honor del señor secretario de estado en los departamentos de fomento y agricultura, ingeniero don Alfredo Volio Mata.

Se había invitado al ingeniero Volio Mata con objeto de que hiciera una visita a la fábrica de Aceites instalada por los señores Garrido en Alajuela, que es, sin duda, una de las obras industriales de mayor aliento levantadas en el país en los últimos tiempos.



Uno de los tractores Farmall haciendo demostraciones en terrenos de la fábrica de aceites vegetales de Alajuela, en la parte superior del grabado; centro: el secretario de fomento y otras personas observan plantas oleaginosas cultivadas en esos terrenos; abajo: uno de los tractores John Deere que también hizo demostraciones.

Varios tractores de las marcas John Deere que importa la firma José María Arce y C<sup>o</sup> y Farmall, que importa la firma Macaya y C<sup>o</sup>, ofrecieron a los asistentes algunas demostraciones en la roturación de la tierra para los diversos cultivos, demostraciones que fueron observadas con marcado interés.

El desayuno fué servido por la señora Eloina S. de Aguilar, y atendieron con exquisita gentileza a los invitados el señor licenciado don Tomás Garrido Canabal, ingeniero Druso Garrido Llovera, ingeniero Gonzalo S. Garrido, don Bernardino García, don José Ramón Calcaño y don Adolfo Paris.

### INTERESANTES DECLARACIONES DEL SECRETARIO DE FOMENTO

Tuvimos la grata oportunidad de conversar durante breves momentos con el secretario de fomento y agricultura, ingeniero Volio Mata, y de recoger las siguientes interesantes declaraciones suyas: "Estamos palpando ya los resultados de la ley que tan sabiamente emitió el congreso para la construcción de esta fábrica de aceites vegetales, cuya base fundamental era la de proporcionar un fuerte impulso a la industria y a la agricultura. Es digno de todo encomio, que yo no escatimo, el esfuerzo realizado por los señores Ga-



Sirviendo sabroso café al Secretario de Fomento, ingeniero Volio Mata, en el desayuno ofrecido ayer en su honor en la fábrica de aceites vegetales de Alajuela; a su lado está el licenciado don Tomás Garrido Canabal. Superior derecha: el ingeniero Volio Mata y el ingeniero Garrido Llovera. El ingeniero Volio Mata felicitó al licenciado Garrido Canabal por el esfuerzo que ha realizado; inferior izquierda, los invitados al desayuno visitando las dependencias de la fábrica; inferior derecha, el grupo de invitados.

rrido al establecer una nueva industria nacional que abrirá nuevas fuentes de riqueza sobre las cuales vendrá a descansar nuestra futura vida económica. Es, y será la política del actual gobierno, impulsar todos los medios, todas las industrias y todas las actividades agrícolas de esta índole que darán indudablemente estabilidad y solidez a la estructura económica costarricense.

### HABLA EL DIPUTADO PERALTA

Después de recoger las declaraciones anteriores del señor secretario de fomento, abordamos al diputado don José Joaquín Peralta Esquivel, quien nos dijo: "Me siento verdaderamente complacido porque mi lucha en la cámara, que fué muy dura en beneficio de la ley que permitió el establecimiento de esta fábrica, no fué estéril; aquí está la obra portentosa que han logrado levantar los señores Garrido. No creí que tan pronto pudiéramos ver trabajando estas máquinas, y el verlas me produce un gran placer. Si la inmigración extranjera que viene a Costa Rica es como la de los señores Garrido, que arriesgan su capital y le dan todo su esfuerzo al país, que sea bienvenida. Mis afanes en el congreso están, pues, más que pa-

### HABLA EL INGENIERO HERNANDEZ VOLIO

Conversando por último con el ingeniero don Alfredo Hernández Volio, jefe del departamento de crédito rural del Banco Nacional de Costa Rica, quien nos hizo las interesantes manifestaciones siguientes: "La experiencia que tengo por el contacto directo con las actividades de las juntas rurales de crédito, es que los lugares donde los agricultores están en mejor situación económica es en aquellos en los que existen diversidad de cultivos. Esta diversidad de productos produce indudablemente mejores resultados, y la fábrica de aceites vegetales ha venido a brindar a los agricultores la oportunidad de cultivar distintos productos oleaginosos. De esta fábrica, obra verdaderamente de gran aliento para la vida industrial del país, obtendrán ventajas no sólo los agricultores, sino también los ganaderos, pues que podrán contar con productos secundarios para vacas de gran producción de leche. Digno de una felicitación muy calorosa es el esfuerzo y el entusiasmo con que los señores Garrido, que han abierto las puertas para diversos cultivos, han puesto al servicio de esta magnífica obra.

# AVISOS ECONÓMICOS

Los avisos de ocasión que se inserten en esta sección seguirán por la siguiente tarifa: Veinte palabras: un centavo por cada inserción. Cuatro será el número menor de palabras. Cinco céntimos por cada palabra más.

**FOR TENER QUE AUSENTARME DEL PAIS** vendo de ocasión varios objetos domésticos: una cama importada de acero cromado con colchones o sin ellos, bañiles y valijas de cuero legítimo, un radio Victor de onda corta y larga competentemente nuevo, varios objetos de cocina, una mesa de comedor. Pueden verse 100 varas Norte Iglesia Santa Teresita, chalet blanco con glorietta a la entrada o informarse al Teléfono 2727. 1280

**JUEGOS DE MUEBLES DE MIMBRE**, para hall, y juegos de bejucos para jardín, en los últimos estilos, confortables y bellos, se los ofrece la MUEBLERIA Enrique Gómez C., su mueblería de confianza. 125 varas al Sur de la Botica "La Violeta", Calle 8ª, Avenidas 2-4. Tel. 3396. 1233

**ONERO**. Cuando usted quiera colocarlo o adquirirlo con garantía hipotecaria, o cuando necesite comprar, vender, o administrar propiedades, diríjase a Federico Mora C., 75 vs. al Oeste Botica Francesa. Tel. 4576. 1108

**TENGO** dos camiones baratísimos, muy buen estado, Un Ford 36 y un G. M. C. Apoveche. Véalos. Gonzalo Calderón E. Agencia Dodge. 1288

**SE DESEA COMPRAR** casa tamaño mediano. Sin intermediarios. - Llame Teléfono 5283. 1282

**SE VENDE** derecho de calefacción y 12 luces con medidor. Entenderse con Teléfono 3297. 1287

**SE VENDEN:** casa grande lado Pacífico C 15.000. Finca 135 manzanas para lechería Vira Blanca, sobre carretera pavimentada, finca de 80 manzanas para lechería San Rafael Poás zonas exentas de ceniza. - Informes Rothe & Roig, 100 vs. Norte LA TRIBUNA. 1283

**SE VENDE BARATO** en barrio residencial esta capital nueve y media manzanas magníficas para lotear. Informes Rothe & Roig, 100 varas Norte LA TRIBUNA. 1284

**SE ALQUILA** apartamento amueblado, todo confort a persona responsable en barrio Amón, casa Bernabé Castro. Informes teléfono 2228. 1275

**SE ALQUILA** oficina céntrica con luz y teléfono, propia para agencias. Se vende máquina escribir ocasión. Teléfono 5397. Apartado 641. 1279

**DIESSEL** motores 10 y 12 H. P. disponibles, mejores precios y calidad. AFI antiguo local Nieto, Teléfono 4730. 1259

**ENCARGO** compro oro, plata y papeletas del Monte Nacional de alhajas, de brillantes. Pago buenos precios. Joyería y Platería Bello. 1281

**SALON PARIS**, Copa Blanca y Ferreteria Rivera. Este con junto de edificios que responden a la más valiosa propiedad comercial de Cartago se rematará el 19 de julio en curso en aquella ciudad. La renta de esta propiedad actualmente es de \$ 800.00 mensuales y tiene magníficas perspectivas para el futuro. Invierta provechosamente su dinero adquiriendo esta valiosa propiedad. Rematará a las trece y media horas en el Juzgado Civil de Cartago. 1267

**QUIERE** vivir bien y comer mejor? Hospédese en la Península Ritz (Avenida de las Damas). Teléfono 2767. Recibiémosle pensionistas y comensales. 1265

**VENDESE** finca centro Coronado. Informes: Valerín, 51 vs. este Pulpieria "La Violeta" Barrio Keith. 1266

**SE VENDE** casa 100 varas Su. Oratorio San Bosco. Informe en la misma con el señor Mariano Solís C. 126

**LLAVERO** de cuero, perdido con 3 llavines. Gratificación quien lo devuelva a LA TRIBUNA. 1257

**TRATAMIENTO** especial para enfermedades del vientre. Carmen Salazar de Schaefer. Obstétrica, Teléfono 2326. 1169

**SE ALQUILA** en casa extranjera hermoso cuarto con baño caliente. Buena comida para matrimonio o caballero. Avenida 5a. y Calle 3a. Teléfono 4823. 1272

**SU ABRIGO**, su vestido estilo sastrero en La Colombiana. Lindos estilos y colores de última moda. Francisco Gómez e Hijos, frente Compañías Eléctricas. Teléfono 3232. 1259

**SE DESEA** alquilar una casa, de regular tamaño, céntrica, contra temblores o comprar una de las mismas condiciones de \$ 25.000.00 a \$ 30.000.00. Informes intermediarios. 1259

**SE VENDE** en Mata Redonda dos casas gemelas, producen \$ 75.00 mensuales. Informes en las mismas, de la Botica Colón 300 varas Sur, 50 Oeste. Precio \$ 5.950, parcontado resto hipoteca. 1271

**CAMIONETA** Chevrolet 38, tipo Compañías Eléctricas, sumamente buena, baratísima. Gonzalo Calderón E., Agencia DODGE. 1270

**SEA JOVEN**, bella, sana y atractiva, tomando "Lamedor Infalible", que tonifica y fortalece el vientre. De venta en todas las Boticas. 1268

**FINCA** cuatro manzanas, bien cultivada, con casa, cañería y luz eléctrica, se vende en \$ 6.000 o se cambia propiedad San José aunque sea de mayor valor. Informes Rothe & Roig, 100 varas norte de LA TRIBUNA. 1258

# SE VENDE LA CASA DEL Sr. PETAIN

Construcción moderna, contra temblores. Dos pisos independientes y con todo confort. Informes en la misma (planta alta), situada Av. Séptima - frente a la Pulpieria "El Oriente" y contiguo a la casa del Sr. Ortega. Teléfono 3601.

# UNIFORMIDAD DE SERVICIOS DE LAS UNIDADES

(VIENE de la pag. UNO) - dien de cerca cada uno de los documentos que allí se utilizan; documentos que representan para el médico lo que la contabilidad para el comerciante o el instrumento de labranza para el labriego. Al terminar cada médico su entrenamiento deberán rendir un informe a este Departamento, lo mas amplio posible, con el objeto de obtener un resumen de las impresiones individuales de cada uno de los médicos que hagan su entrenamiento. Al finalizar este año, se efectuará una asamblea de esos directores de Unidades, con el objeto de discutir las medidas generales que deben implantarse para el mejoramiento de los servicios que prestan estos organismos, medida que al llevarse a la práctica, tiene ya la aprobación previa de los encargados de cumplirla. También se piensa en editar un folleto en el cual se recogerán las deliberaciones y acuerdos de esa asamblea, que no dudo tendrá una repercusión enorme en la organización de la Higiene rural del país.

# Las Almorranas Hacen La Vida Miserable

Cuando no puede pararse a sentarse o andar con comodidad; cuando las almorranas sangran, den comestibles y casi lo estén volviendo loco, pruebe PAZO - el ungüento que ha producido alivio completo a infinidad de mártires. Su acción es triple - calma el dolor casi al momento - alivia y reduce las partes inflamadas - para la sangre, y todo vuelve a su estado normal. Por eso es que muchos pacientes alaban a PAZO. En su farmacia encontrará el tubo conveniente con una cánula perforada.

# TONITO el famoso reparador de pilones está "cabriado" con sus devotos, por la mala costumbre de vivir en brazos del amor sin tener su "nido"; no lo enoje. Muñoz Hermanos se lo hace, dándole todos sus muebles nuevos en abonos y sin fiador. 50 varas al Ceste del Banco Nacional de Seguros. Teléfono 3153. Apartado 4107.

# DENUNCIA DEL TRATADO COMERCIAL CON ITALIA...

(VIENE de la página UNO) - y eso en cantidades no muy apreciables. En la revista del Instituto de Defensa del Café se consigna que de octubre del año pasado a junio del presente se ha enviado a Italia solo 189.020 kilos.

# PARALIZACION DE LAS RELACIONES COMERCIALES CON AQUELLA NACION

Se considera además que la disposición tomada, vendrá a paralizar completamente las relaciones comerciales entre Costa Rica e Italia, lo que más perjudica a aquella nación, que nos compra menos de lo que nos vende.

# EL CASO ES COMENTADO EN LA JUNTA DE CONTROL

Como se sabe, la junta de control de exportaciones es el organismo encargado de la autorización de divisas extranjeras para importación de mercaderías, licencias de importación y todo lo relacionado con nuestro comercio interior. Era natural que una noticia de la importancia de la que comentamos, fuera tema de conversación por parte de los miembros de la junta, en sesión celebrada en la tarde de ayer.

# SE ACUERDA TOMAR UNÁ INMEDIATA DETERMINACION

Los miembros de la junta, don Rafael Cañas presidente, don Mariano Guardia secretario y Lic. don Manuel Sáenz Cordero tesorero, dispusieron que en cumplimiento a lo que dice el párrafo 2º del artículo 6º del decreto del poder ejecutivo, N.º 15 de noviembre de 1938, la junta de control debería tomar una inmediata determinación, en defensa de los intereses nacionales.

# LO QUE DICE LA LEGISLACION SOBRE CONTROL DE DIVISAS EXTRANJERAS

En el párrafo a que hicimos referencia anteriormente y en el que se basa la junta para intervenir en el asunto, dice así: "En aquellos casos en que sumadas las obligaciones pendientes a favor de las referidas naciones, resultare un sobrante de divisas extranjeras, podrá la junta conceder autorizaciones para hacer remesas de esta clase de valores a los otros países, siempre que dentro de éstos no se encuentren comprendidos aquellos que, por disposiciones especiales de sus Gobiernos, impidan las importaciones de productos costarricenses u obtengan, en alguna forma, la salida de divisas para el pago de esas mismas importaciones o prohiban hacer uso de otros medios que tiendan a ese mismo fin".

# A CONOCIMIENTO DE LA SECRETARIA DE HACIENDA

En la misma tarde de ayer, la junta de control dispuso poner en conocimiento de la secretaria de hacienda, a fin de proceder conforme lo establecen las disposiciones legales de ese organismo. Para esto le fue enviada al señor secretario Lic. don Octavio Beche una comunicación dándole cuenta de la situación y solicitándole que mediante la forma que lo estimara conveniente, confirmara con el gobierno de Italia, la veracidad de la disposición, antes de proceder a la aplicación de las sanciones contenidas en la legislación de la junta.

# LOS ALCANCES QUE PUEDA TENER ESTA DISPOSICION

Objeto de los más vivos comentarios ha de ser especialmente entre los comerciantes y hombres de negocios esta intervención de la junta de control, por los alcances que pueda tener la aplicación en contra de Italia, de las medidas que la ley pone a su alcance, en vista de la actitud asumida por esa nación.

# SE PUEDE LLEGAR HASTA LA DENUNCIA DEL TRATADO COMERCIAL

Como estarán enterados nuestros lectores, existe un tratado comercial con Italia, el cual fue suscrito hace pocos años. De ahí que haya causado sorpresa la disposición que se tomó de impedir las importaciones de café, lo que se interpreta como una violación del tratado comercial, en lo que a Costa Rica respecta, y se cree que puede traer consigo también la denuncia del mismo tratado.

# LA JUNTA NO TOMARA NINGUNA DISPOSICION ESPECIAL HASTA NO OBTENER CONFIRMACION

Las investigaciones que al respecto han venido haciendo nuestros redactores en torno a este importante asunto, demuestran que hasta tanto la junta no obtenga confirmación por parte de la secretaria de hacienda de la disposición tomada por Italia, no tomará ninguna actitud tendiente a aplicar a la mercadería italiana las sanciones que la ley prevé.

# RETENCION DE DIVISAS

Tan pronto llegue a confirmarse la noticia celebrática que dimos nosotros, la junta procederá de acuerdo con el reglamento a retener las autorizaciones de divisas extranjeras para el pago de mercaderías italianas, con lo que prácticamente se paraliza el intercambio comercial entre las dos naciones. En torno a tan importante situación, seguiremos dando detalles en nuestra próxima edición, nuevos detalles a los lectores.



# Quebrando la tradición norteamericana Roosevelt aceptará la candidatura

Hasta el día ningún presidente de los Estados Unidos ha querido un tercer periodo de acuerdo con el ejemplo de Washington que al serle ofre-

NO PARLO AYER EL PRESIDENTE ROOSEVELT ACERCA DE SU CANDIDATURA Y YA SOLAMENTE LE QUEDA UNA OPORTUNIDAD MAS PARA HACERLO. EL MARTES PROXIMO ANTES DE LA CONVENCION

Petaín organiza su gabinete con Laval, los generales Weyand, Georges y el almirante Darlan y entre otros civiles Bodouin, Albert, Pietri y Lomery

LA INTEGRACION DEL NUEVO GOBIERNO FRANCES

VICHY, 12. UP. — El Presidente y primer ministro mariscal Petaín, jefe absoluto del estado francés, comenzó su régimen dictatorial constituyendo un gabinete totalmente ajeno a su pasado inmediato y con tendencias en cierto modo fascistas. El mariscal Petaín preside el gabinete con el título que se adjudicó a sí mismo de jefe de estado francés, para indicar la fusión de la presidencia y del cargo de primer ministro, y lo secundan como vice-presidente Pierre Laval, la cabeza dirigente del actual gobierno y quien por tres veces fue primer ministro. Por lo que atañe a los restantes miembros del gabinete puede decirse que son relativamente desconocidos, pero en los cuales Petaín tiene plena confianza, seguro de que serán capaces de secundarlo en la ardua labor de dirigir los destinos de la patria a través de los difíciles momentos que vive y no menos graves que le aguardan. De todos los miembros del fascista más destacado es Jean Ybarnegaray, designado ministro de la juventud y familia, cargo que no existiera con anterioridad, pero que fue creado especialmente para lograr los nuevos objetivos de protección de la familia. La influencia militar pónese de manifiesto con la inclusión del general Maxime Weyand como ministro de defensa nacional, quien tendrá como subalternos a los minis-

## MAÑANA EN EL RAVENTOS

A LAS 4 - 7 - 8.45

En la era en que los antorchas y las hachas guerreras indígenas sembraron el terror...

CUANDO LAS MUJERES AMANTES Y VALEROSAS PELEABAN AL LADO DE SUS MARIDOS...

20th. Century Fox se honra presentando el cine drama heroico de un puñado de hombres:

## TAMBORES DE GUERRA

(DRUMS ALONG THE MOHAWK)

con HENRY FONDA, CLAUDETTE COLBERT, EDNA MAY OLIVER, EDDIE COLLINS y JOHN CARRADINE

LA LUCHA épica de los fundadores de un pueblo libre.

## En Tecnicolor!!



tros de guerra, general León Georges Colson, del aire general Bertrand Pujot y de marina almirante Francois Darlan. La formación del nuevo gabinete, prometido por Petaín a la nación en su discurso radiotelefónico poco después de asumir los poderes conjuntos de presidente y primer ministro, tuvo lugar después de la reunión del consejo de ministros en el Park Hotel donde el ex gabinete que siguió al mariscal a ésta desde Burdeos y Clermont Ferrand puso la renuncia colectiva.

Yves Bouthillier; defensa nacional, general Maxime Weyand; instrucción pública y artes, Elle Mireaux; juventud y familia, Jean Ybarnegaray; agricultura y nutrición, M. Fazioux; comunicaciones, Francois Pietri; colonias, Henri Lomery, senador de Martinica; guerra, general Georges Colson; marina, almirante Francois Darlan; aviación, general Bertrand Pujot. El ministro de producción e industria ya fué nombrado, pero no se ha hecho público su nombre "por no encontrarse todavía en Vichy".

En cuanto a la actitud del ex presidente Albert Lebrun, se indica que se retirará a Vizille, cerca de Grenoble, informándose que se separó del poder "sin pronunciar un discurso de despedida", cediendo su puesto al mariscal Petaín de acuerdo con las leyes que acaban de promulgarse. Sobre el particular el diario "Petit Dauphinous" dice: "El presidente de la república no tiene que renunciar; si se quisiera ser irreverente, podría decirse, valga la expresión, que ha

quedado cesante". Una de las primeras medidas del nuevo gobierno ha sido la desmovilización de los senadores y diputados que se encontraban en servicio activo. Otro decreto publicado hoy concede a cada soldado que se desmoviliza un bono de mil francos, "para facilitar su reincorporación en la vida civil". Los comentaristas presuman que de la energía de Petaín y Laval dependerá el futuro del ministerio, cuyos deberes como "gabinete de reconstrucción" serán arduos, ante la situación que encara el país, particularmente en vista de las negociaciones de paz que todavía deben iniciarse. La presencia de Weyand, Darlan, Colign y Pujot presuntamente conquistará el apoyo incondicional de las fuerzas armadas, tanto en las regiones de Francia no ocupadas como entre las unidades navales y militares que se encuentran fuera del país, en las colonias francesas y protectorados. Por otra parte, imprime a ese gobierno un cierto carácter mi-

litar. Ha trascendido que durante una conversación el Mariscal Petaín informó a Lebrun su intención de fusionar los cargos de presidente de la república con el de primer ministro en el de "jefe de estado francés", con el fin de asumir personalmente la responsabilidad por la dirección de los asuntos públicos durante las actuales y anormales circunstancias. Lebrun consideró aceptables estas razones y puso sus poderes a disposición del anciano mariscal. El ministerio de guerra anunció su decisión de desmovilizar el 15 del corriente a las clases de 1916, 1917 y 1918, así como también a azucareros y artesanos rurales de otras clases, que puedan llegar por sus propios medios a sus hogares situados en territorio no ocupado. Por decreto especial dispónese que los maestros de escuela pongan a los estudiantes a disposición de las autoridades encargadas de las tareas agrícolas. La misma medida adoptase con respecto a los boys-

## POR FIN! MAÑANA!

A LAS 10 HORAS EN EL

# Estadio Nacional

EL TAN ANSIADO PARTIDO DE FUTBOL

# AMERICA

— VS. —

# "ALAJUELENSE"

Ultimo de la temporada internacional México - Costa Rica  
VEA A LA GRAN TRIPLETA

## MORERA - BOLAÑOS - MEZA

con CHIME y JUROY en los extremos

y completando tan formidable alineación

Goyo Morales :: Lalo Rojas :: Chinchilla :: Barquero :: Milton :: Salas

Lograrán imponerse esta vez los mexicanos? Aseguran ellos que harán el máximo esfuerzo por conseguirlo. Podrá el "Alajuelense" superar la actuación del "Cartaginés" y del "Herediano"? Ellos tienen fe de que sí.

¿CUAL DE LOS DOS GANARA?

NO DEJE USTED DE VER EL ULTIMO Y MAS EMOCIONANTE PARTIDO

Compre ahora mismo su entrada. Están a la venta en: Cigarrería Mendiola — El Centro de Sport Tienda Carlos Luis y Casa de las Bicicletas.

PROXIMO MARTES: Primera gran presentación del conjunto infantil de

## LA CORTE SUPREMA DEL ARTE

# RAVENTOS

A las 3, 7 y 8.45 — Etn. 0.60

Estruendoso estreno argentino! Simpática y cómica al extremo de reventar uno de risa.

Sumamente original y graciosa es la película que tiene como intérprete principal a

Tito LUSIARDO

EL SOBRETUDO DE CESPEDOS o EL SOBRETUDO MAGICO

con FELISA MARY, ARMANDO DE VIVENTE y DELIA CODEBO.

Por arte de la magia el sobretudo de Céspedes se vuelve receptáculo de artículos robados. Pero, Dios mío! De dónde viene todo esto, decía el pobre Tito.

# CAPITOLIO

A LAS 7 y 8.45 — Entrada C 0.40

EPELUZANTE RE-ESTRENO EN ESPAÑOL! Prepare sus nervios para sentir el vértigo de la emoción más terrible! La Madre que por siglos y siglos llora la muerte del hijo adorado:

# LA LLORONA

con VIRGINIA ZURI, RAMON PEREDA, ADRIANA LAMAR y MARIA LUISA ZEA.

El fantasma legendario que busca al hijo muerto... en un minuto de desesperación y dolor...

ADELA

CASTRO

A las 7 y 8.45 — 50-20 Sabina Olmos, en "CASAMIENTO EN BUENOS AIRES"

A las 7.30 — 0.30 Carlos Orellana, en "NO BASTA SER MADRE"

# NO FALTE ESTA NOCHE AL "TROPICAL GARDEN"

(EL CABARET DE MODA) CARRETERA A DESAMPARADOS

LUGAR DE CITA DEL MUNDO ELEGANTE.

Rumbas, Congas, Foxes, Tangos y todos los bailes y cantos modernos ejecutados por nuestros mejores artistas. CENAS DELICIOSAS Y EXCELENTE CANTINA.

Orquesta Paco Alvarado.



¡¡Dos horas de desbordante alegría, mujeres y música!!

¿Quiere Ud. pasar dos horas de felicidad?

¿Quiere Ud. sentirse feliz, despreocupado y maravillado?

MAÑANA DOMINGO

## Palace y Moderno

simultáneamente presentan a los grandes astros:

ELEANOR POWELL  
FRED ASTAIRE

en el lujoso, musical y sublime espectáculo Metro-Goldwyn-Mayer:

## MELODIA DE BROADWAY 1940

Amores, besos, caricias, canciones, lujo, alegría, mujeres!!

Una copa de Champagne!!!

# VARIEDADES

A las 4 - 7 - 8.45

¡El más humano, hondo y palpitante espectáculo del año! ¡UN PELICULON GIGANTE!

HARRY BAUR el formidable actor francés en su magna maravilla:

# NOSTALGIA

Mañana Domingo !!



ROOSEVELT NO ASISTIRA A LA CONVENCION DE CHICAGO WASHINGTON, 12. UP. — El Presidente Roosevelt declaró que no irá a la convención nacional del partido demócrata que se verificará en Chicago la semana entrante, a pesar de que se ha rumorado lo contrario, y nuevamente rehusó decir si pensaba aceptar la candidatura.

Tal negativa le deja solamente una oportunidad más para hacer uso de la prensa para declarar sus intenciones políticas antes de que se reúna la convención, y ésta será el próximo martes a las cuatro de la tarde, al recibir a los periodistas. Sin embargo, tanto los círculos políticos como los dirigentes de su partido están convencidos de que Roosevelt hará a un lado la tradición y se someterá al movimiento en pro de su candidatura, el cual se anticipa que obtendrá desde el primer momento una abrumadora mayoría.

MAÑANA DOMINGO, PALACE-MODERNO: "MELODIA DE BROADWAY 1940". — SUPER GRANDIOSO ESPECTACULO DE MUSICA !!!

# PALACE

A las 3, 7 y 8.45 — Entrada 60 cts.



Superior a "5 Regresaron"

¡Algo tremendo de emoción! ¡Sensacional y fascinante! ¡10 hombres cercados por la muerte!

1.—Revista. 2.—Estreno de Extra. 3.—El estrenazo Gigantesco de Hoy!

R. K. O. Radio presenta a

ROBERT DONAT,

FRANCIS FORD, (viejo idolo de las Series),

NOAH BERRY Jr., etc.

en el caluroso y terrible

EXITAZO:

## TIERRAS MALDITAS

La columna, cercada por la muerte, fué aniquilada traicionadamente hasta el fin!

Hoy, Sábado 13 Julio, 1940.

## VARIEDADES

A las 3, 7 y 8.45 — 50

Carol Lombard, Ann Shirley, en la maravilla del año!

## "NOCHES DE ANGUSTIA"

AMERICA

A las 7 y 8.45 — 40

Marlene Dietrich, James Stewart, en:

## "MUJER O DEMONIO"

LIBANO

A las 7 y 8.45 — 40

GENE AUTRY, en su éxito:

## "CENTAUROS MODERNOS"

KEITH

A las 7 y 8.45 — 40

Gran final de la Serie!

## "EL TERROR DEL HAMPA"

¡Últimos episodios.

PRONTO:

## "DOBLE CRIMEN EN LA LINEA MAGINOT"

SENSACIONAL!

¡¡La mejor serie de muchachos valientes!! ¡¡UNA Serie

Especial para los muchachos de 15 años!

# Moderno

A las 3, 7 y 8.45 — Entrada 40 cts.



Hoy COMIENZA la Serie!

Que no se quede ningún gülla sin ver este comienzo! UNIVERSAL presenta a:

Jackie Cooper

el héroe de tantas películas juveniles, en el éxito:

## ADELANTE, MUCHACHOS EXPLORADORES

PRIMERA EPOCA:

- 1.—Acecha la muerte.
- 2.—Tragedia inesperada.
- 3.—Atrapados.
- 4.—El río trágico.

Emoción! Aventura! Sensación! Peligro! Un Exitazo Enorme HOY!